日伯新聞
Sr. Kobayashi
R. Galvão Bueno,
Caixa, 375 - S. Paulo
Telephone 2-3926
伯國サンパウロ市リベルダーデ街一四六
發行所　日伯社
本紙定價一年金三〇圓　共金六〇圓
外國郵税＝廣告料＝
一行八百レース
一面、十二面倍額

獨逸人民投票

九十八パーセントは一齊に"ヤー"と回答

國民の總意・ヒ總統絶對支持

【伯林卅日】人民投票の結果は左の通りである

有權者登錄數	四五、四三一、一三三
總投票者總數	四四、九五四、九三七
贊成投票	四四、四二一、九二一
反對並白票	五四三、〇六

打倒ロカルノ條約、ラインを護れとのヒットラー政府の方針を獨乙全體の總意に問ふ人民投票は去る廿九日全國一齊に擧行されたが、四千五百万近くの投票者中、然りと答へた者四千四百四十万餘で反對或は白紙投票をした者は僅か全體の二パーセントにすぎず國民の九八パーセントはヒ總統が去る七日宣言したロカルノ條約廢棄方針に贊意を表したもので投票前宣傳相ゲツベルが一人も反對せしめずと豪語した事實が殆んど實現された譯である、都下新聞は一齊に「ヒットラー世界記錄を破る」とか「ヒ總統の聲は國民の聲だ」とか大々的な見出しでヒ總統の未曾有の勝利を祝福してゐる

オは十五分毎に選擧者に國民としての義務を遂行せよと注意を與へ又刻々の選擧エピソードなど放送した

ツエペリン伯號は丁度エイクスラシヤペル上空を飛んでゐたが飛行船内で始めての投票が行はれ、又外國では波蘭、墺太利伊太利その他歐洲各國在留獨乙人は勿論遠く極東滿洲國でも大連に投錨した自國船内で在留獨乙人は投票した

選擧場の多かつた爲成績は頗る好調で午後四時〆切りまで市民の九十パーセントは投票を了したが、〆切りと同時にナチス民兵は各アパートを巡視、居住者が投票終了の小札を所持してるかどうか調べて歩いた

嚴重な統制が執られた、ヒットラーは時々閣議室の窓に姿を現はして民衆の歡呼に應へ、ラヂ

擊隊はラッパを吹き立てゝ有權者の狩出しをやつた、外國新聞記者の選擧場の入場は禁止され

選擧戰風景、在外獨乙人まで投票

【伯林卅日】朝日輝く九時、市民は「國會、並自由と平和の守護」の標語の下に投票場たる最寄のカフエー、學校、停車場へ急ぎ、ナチス民兵團は投票場の警戒に當りナチス青年自轉車突

國民投票はこれが三度目

今回選擧の重要性

【伯林廿九日】本日の總選擧に對するナチス幹部のかける期待威宣言としたい底意と見られる

したナチス政府の態度を國民投票に問ふた一九三三年十一月十二日の投票、次は一九三四年八月十九日ヒットラーの總統就任に對する國民投票であり、今回のはヒ總統がその政策全體に對する國民の支持を確かめんため、特に三月七日ロカルノ條約廢棄の爆彈宣言、次いでライン非武裝地帶占據といふ重大な措置を採つたヒットラー政府の態

する「獨乙の權利並名譽」の示

で、第一回は聯盟脱退を敢行

民が擧國一致世界に向つて要求

赤字公債發行と共に増税を斷行する

廣田内閣の財政々策

【東京發】廣田内閣は過般の馬場藏相の聲明に明らかに示せる如く不定財源捻出策として從來通り赤字公債の發行を續行すると共に十二年度より

増税斷行

の決意を示し近く大藏省内閣調査局並に各省間に緊密なる聯絡を保つてこれが具體化のため調査立案に着手することゝなつてゐるが、馬場藏相は從來からの持論として交通税、賣藥印紙税、木綿織物消費税等の復活を適當とするに對し、内閣調査局、大藏省事務當局等に在つては所得税、相續税の累進課税引上げを中心とする

社會政策

的課税主義を採らんとしてゐる

從つて今後増税具體案立案に當つては此の間に如何なる調和點を發見するかその成り行は極めて注目される所であるが、右に對し税制整理の本旨は負擔の均等に在りとして極力大衆課税的の増税を回避し社會政策的増加税方針を採らんとする大藏事務當局は低金利が實施される限り斯る方針による増税は經濟界に急激なる變動を與へることなく馬場財政は比較的圓滑に遂行されるものと觀測してゐる

増税も止むを得ず

だが細民には輕く

…陸軍側の要望…

【東京發】陸軍では廣田内閣が現下の内外非常時局を打開するため國政の根本的改革、國防の充實强化等積極的强力政策を實

特別機關を設置し新聞報道を統制

賴母木遞相提言

【東京二十四日】賴母木遞相は二十四日の閣議に於て新聞通信の報道問題に關し從來新聞通信報道はこれを放任して來たが、此の非常時局に處するためにはこれに或程度の監督を行ふ必要

【東京二十四日】廣田内閣は過般の馬場藏相の聲明に明らかに示せる如く不定財源捻出策として從來通り赤字公債の發行を續行すると共に十二年度より

増税斷行

の決意を示し近く大藏省内閣調査局並に各省間に緊密なる聯絡を保つてこれが具體化のため調査立案に着手することゝなつてゐるが、馬場藏相は從來からの持論として交通税、賣藥印紙税、木綿織物消費税等の復活を適當とするに對し、内閣調査局、大藏省事務當局等に在つては所得税、相續税の累進課税引上げを

新政府の方針に呼應して海軍制度を改革

海軍省内に調査會新設

【東京二十五日】海軍では廣田、永野海相は二十五日午後一時省内閣の國政一新に呼應して海軍内會議室に同調査會長谷川次制度調査會を新設し去二十三日官、委員長豊田軍務局長、村上經理局長以下各委員を集め調査其第一回總會を開き政策、機構改革及び豫算の三部科を設け積極的に調査研究に着手したので即ち

案されてゐるが、これを基礎として審議をつゞけては如何と提言し特別議會にその追加豫算を提出する方針下に法案の準備を進めることゝなつた

尚これが設置される事になれば政府は右機關を運用して外國諸報道の正確を期する方針でありその意味で各方面の注意を惹いてゐる

各國の反響

インチキ投票だと佛紙野次る

【ウイーン卅日】墺太利各紙の中には

獨乙國民投票といふ喜劇を眞面目に取るような者は世界にゐまい、今回の投票は決してナチス政權への明確な信賴を示す指票とはなるまい

【倫敦卅日】英國新聞は獨乙國民投票に關しては豫期の通りだとして大した反響を起してゐないが、只問題としてるのは今や國民の總意を確保したヒ總統の今後の出方如何であるとしてる

【巴里卅日】エコドパリ紙はヒトラーは今や平等權益の問題については種なしになつた筈だから、今度は領土問題で何程か成功しようと努めるだらう

と皮肉り、ルーブル紙も亦「似而非投票」と題し

外國の見物人は六千五百万の獨乙人が今後何をするか知らま欲しいであらう、果して獨乙國民は刻下の經濟難關に處して晏如たり得ようか、又ライン占領はヒ總統が又新手の煽動手段を考へ出したら之に全幅の信賴を與へるだらうかと惡口してゐる

【ブラッセル卅日】白耳義側の新聞は一齊に獨乙國民投票のことを書き立てたが、大體ヒ總統は國民は彼と共にあると信じ得たらうが、あの猛烈な準備宣傳ではこの結果は當然だとしてゐる

文教の刷新に拙速は禁物

平生文相談

【東京二十五日】親任式後平生新文相は左の如く語る

廣田内閣の聲明した文教を刷新し國民精神の作興をはかると共に國體に反する思想を除ぬばならぬが、これを如何に具體化し實行に移すかについては今直ちに言及することは出來ない、すべて物事は實行出來るか出來ないかの見透し決斷がついた上で行ふべきだ

私は

今日まで其の信念により國務大臣として文部大臣として文教の刷新をはかるつもりである、國體明徵文教刷新を即行せよと言つた所で中々そう簡單に行くものではない、拙速主義をとつて將來に禍根を殘す樣なことは宜しくない、眞實に美事なる花を咲かせ實を結ばすのでなければいかぬ、故に文教の刷新についても徒らに急ぐことなく内閣全體に於てこれならと云ふ結論を得た上斷行する樣にせねばならぬと思つてゐる

海相は

内外の情勢に鑑み愼重の態度を持し鋭意海軍制度改革のため調査研究に萬全を期すべし、その具體策に關しては緩急に應じて實行したい

旨述べ各委員を鞭撻するところあつた、同調査會の三分科會は夫々豊田、村上兩委員長を中心に具體策樹立のため先づ

を蒐めて調整をいそぎ

米の軍備充實は平和保障の爲だ

ピットマン再び日本に挑む

【華府發】上院外交委員長ピットマンは去二十三日夜全國ラヂオ講演會に臨み國際政局の現狀に言及、再び日本を論難し次の如く述べた

歐洲刻下の情勢は實に重大だが一方

戰爭の慘禍

を防止するために各國政府が實劍に强い力を發動してゐる、然るに日本政府は支那の領土的行政的保全を保障した各國條約を無慘にも蹂躙し去つた、國際聯盟は强力な政府に對しては全く無力で制裁案實行した事がない、米國民は最近成立した中立法によつて將來戰禍の渦中に捲き込まれる懸念は解消したが、國防の充實は一日も忽にすることは出來ない、米國の海軍と空軍とを

無力の狀態

に放任することは米國の海軍に外敵の侵略を誘致するに外ならない、中立法を無衛する防塞として世界何れの國にも劣らぬ海軍並に空軍を整備することは米國政府刻下

極東に脅える英國

新嘉坡へ空軍擴張

【シンガポール發】英國政府は極東情勢の緊迫下に鑑み極東シンガポールの根據地の空軍を强化する決定、二十一日義勇空軍部隊新設に關する空軍擴張計畫を發表した、計畫要旨左の通り

一、シンガポール空軍根據地に義勇空軍一ケ中隊を新設する、同部隊は三月二十五日を期し正式にシンガポール空軍管下に編入される

一、右空軍部隊は古參空軍將校が參加指導に當る

新聞報道を統制

賴母木遞相提言

【東京二十四日】賴母木遞相は二十四日の閣議に於て新聞通信の報道問題に關し從來新聞通信報道はこれを放任して來たが、此の非常時局に處するためにはこれに或程度の監督を行ふ必要

特別機關を設置し

新聞報道を統制

賴母木遞相提言

がありそのために内閣調査報道委員會を設置することゝしたいこれについては前内閣に於て陸軍省新聞班、海軍省軍事普及部及び外務省情報部などを打つて一丸とした特別機關の設置が立

勅選議員詮衡

【東京發】廣田首相は貴族院の勅選補充に關し目下詮衡をいそいでゐるが、大體專任外相並に政務官の正式決定後之を行ふ方針であり、遲くも特別議會前には決定を見ることゝならう

政務官免官

【東京二十四日】岡田前内閣の各省政務官はかねて辭表提出中だつたが二十四日付を以て全部依願免官の發令を見た

ツェペリンの新威容

LZ一二九丼に一二七號兩飛行船は去二十六日から四日間無着陸でドイツ國内を飛行した、太平洋飛行への試驗であるが時節柄對外的の示威運動として隣接國から恐れられてゐる

四月早々より本格的活動に入る筈である

清酒
東麒麟
鳳
GOTO & C.IA
Caixa.528-S.PAULO

の急務である、云々

無線時代

外國電報値下げ

【東京廿五日】我國の無線が逐年擴張して海外電報などは昭和四年頃には有線八割二歩に對して無線一割八歩といふ貧弱さだつたが、最近は逆轉して有線が少くなりそのため遞信省の外國電報の對外支拂は減少しつゝあり、十年度の對外支拂は一千八百万圓だつたものが無線利用の思惑で十一年度は百万圓ほど減少することゝなつたので遞信省ではこの百万圓を原資として外國電報の料金を四月一日から引下げることになつた

この結果歐洲行の電報は現在の一語二圓五十五錢が二圓四十一錢となり十四錢方引下げられ又紐育は現在の二圓七十三錢が二圓五十九錢となり之れ又十四錢の値下げ、桑港は二圓二十五錢が二圓十三錢となり十二錢方引下げられるといふ具合に全部の外國電報が現在に比して五歩五厘方の値下げとなるわけで無線國策の一表現として實現の曉には各方面から悦ばれることであらう

求人

今般南米新報社復興に當り左記の人を求む

希望者は履歴書携帶直接來談ありたし（面會時間は午後二時より四時迄の間とし書面の照會は謝絶す）

▼記者並に見習（葡語に通じ中學程度以上の有學者）
▼漫畫記者（相當有經驗者）
▼印刷機械係、植字係、文撰係並に其見習（見習としては日本小學校を修めたる十五、六才の者）
▼女事務員並に見習（多少葡語を解する夫婦者にて夫婦共に内勤し得る人ならば好都合なり
▼外交員（多少葡語を解する者にして確實なる保證人を要す）

以上各數名を求む、但し嘗て他社に於て働きたる者は其社主或は主任のレフェレンシヤを要す

三月二十五日

聖市
南米新報社
事務所
Rua Pires da Motta, 381

私共多年在伯勤務中の處愈々近日中に出發歸朝の途に就くことなりましたに就ては唐突の際一々皆樣に御挨拶申上ぐることも意に任せず甚だ失禮とは存じますが本紙にて私共滯伯中終始御溫情を辱ふしました皆樣に對し厚く御禮申上げ同時に謹んで御健康を祈る次第であります

昭和十一年三月二十四日

リオにて

内山岩太郎
同　妻

在伯同胞辱知諸賢
各位

土耳古まで

ローザンヌ條約破棄
ダーダネルス海峡再武裝か
氣を採む英、伊

【倫敦廿七日】土耳古のダーダネルス海峡再武裝を目指すローザンヌ條約破棄の意志あることは俄然、歐洲政局に渦紋を投げたが、之によつて最も影響をうけるのは英伊兩國で、特に英國は露土條約によつてその地中海艦隊の黑海への道は塞がれるが一方ソ聯艦隊は自由に海峡を通過、地中海に進出できることゝなるもので英國側では相當之を重視してゐる

【ブリンヂシ廿四日】トルコ政府は一般國際軍縮會議當時いわゆる海峡制度に關するローザンヌ條約の修正、ダーダネルス海峡再武裝する希望を表明、爾來關係各國政府との間に數次に亘つて外交的折衝を遂げたが、獨乙政府がライン非武裝條項を破棄したのに刺戟され愈よ海峡制度に關する協約を一方的に破棄ダーダネルス海峡の再武裝を決行する決意を固めたのではないかと見られる、イタリー政府側の無電報道によればトルコ政府はローザンヌ條約の軍事條項を破棄、ダーダネルス海峡の再武裝を斷行するに決定したといはれる

【ローマ廿五日】トルコ政府がダーダネルス海峡の再武裝を決定したとの報道にイタリー政府當局は重大衝撃をうけ成行に甚大な關心を示してゐる

勿論イタリー政府はボスポラス並にマルモラ海の形勢については直接利害關係がないがトルコ政府がダーダネルス海峡の武裝を完了して黑海の多島海一帶の支配權を確立すれば地中海上の制覇を期するイタリー政府の方針に甚大な影響を及ぼすものと見られる

素晴しい獨空軍の偉力
ベルギーの恐怖

【ブラツセル發】白耳義フランドル・リベラール紙は獨乙軍備に關し次の如き報道を掲げてゐる

數年前より獨乙は商業機を製作し、之は卽座に軍用機に改裝できる事を警告して來たがその後獨乙は國産材料を用ひて絶えず飛行機の製作を續けドルニエル・重爆機ハ〇二三の如き七百五十馬力のモーター三臺、爆彈積載量三千五百キロ、時速二百六十キロ、行動半徑一千二百キロの偉力を有するし、ハインケル機鷹八百八十馬力二臺のモーターで二千四百キロの爆彈を積載四百八キロの快速機、又ユンカー二六は五六〇馬力のデイーゼル・モーター二臺で三百七十キロの時速を出す、デイーゼル・モーターは獨乙では外國からの石油輸入を免がれる點で重要な意義を持つ、現在八十億方馬力の登錄動力中五分の三はデイーゼル・モーターによつて供給され、エンヂンの重量なども刻々に輕くなりつゝある、なほ最初に口徑二十ミリの機關銃を備付けたのも獨乙人で、おまけに自動測定器によつて雲の上から乘機を一定位置の都市に導くことが出來る、その他獨乙は爆撃機並に戰鬪機一万臺建造計畫を有し、爆撃機は爆彈積載量五百キロ、行動半徑八百乃至千キロ、時速四百五十乃至六十キロ、乘組二名、二十ミリ砲並機關銃各一台、戰鬪機は之より輕いがより高速を有し、三門の二十ミリ砲と六臺の機關銃を裝備し、六名の乘員を收容できる物凄いものである

米海軍の擴張案
まづ十八隻建艦準備
兵員も十万まで增員

【華府發】米國海軍省は今年度海軍兵力擴充計畫の全貌を發表したが、それによると一九三六年度に左の十八隻の建艦準備に着手するもので、航空母艦二隻、甲級巡洋艦一隻、巡洋艦三隻、清水艦八隻驅逐艦三隻、右の中驅逐艦は今年中に海軍工廠で夫々建造に着手する筈だが

この外現在議會に提出中の豫算案中に潜水艦六隻、驅逐艦十二隻の建造費を要求してをり、法案成立の際は一九三七年度中に直ちに建艦に着手する筈である更に又右軍艦建造に伴ふ兵員不足を補ふため今後十五ケ月以内に正規兵員を十万名まで增加することになつた

勞働會議代表

第二十回國際勞働會議總會は來六月四日より約三週間の豫定で開催されるので内務省は同會議に派遣すべき政府、勞働者、資本家の各代表を詮衡中の處左の通り内定

政府代表＝内務省監督課長北岡壽逸、顧問同省勞政課長森部隆、同省社會局事務官清水虎雄

資本家代表＝日本製鐵取締役澁澤正雄、顧問日本商工會議所寺内謙二、同八幡製鐵所安永都平

勞働者代表＝全日本勞働總同盟河野密、同顧問山口常次郎

日本に戰爭の意志がないのは結構、と
米紙廣田首相の平和政策に好感

【紐育廿六日】當地ニュー・ヘラルド紙はその社説中に廣田首相が新聞紙上になした聲明に付述べてゐるが

右聲明中最も興味を惹くものは日本が隣接國特に支那及びソ聯と通常な手段を以てあらゆる懸案を解決する決意だと確言したことで、これは廣田首相が懸案の解決に外交手段を用い何ら强力を使用せぬものと解釋されるが、この解釋の意味する所は

（一）駐滿軍は今後日本政府の政策に服從すること

（二）日本を攻撃しようとする國がないから、日本側より挑戰せぬ限り戰爭は勃發する憂がないこと、の二點だと好感を示してゐる

商相後任は
小川郷太郎博士

【東京廿九日】川崎商工大臣の急死によつて後任は民政黨總務の法博小川郷太郎氏と決定、本日就任式擧行された

氏は明治九年岡山生れ、東大法科卒、京都帝大財政經濟學教授、大正九年以來岡山選出代議士、現在民政黨總務、昭和四年七月より六年五月迄大藏次官となつた

世界第一の飛行場

ベルリン發電によると目下テムペルホツフ飛行場の擴張工事中で九三九年に竣工の筈だが竣工の上は格納庫十五、收容量大型飛行機百二十機飛行場廣さ三百七十五万平方米突で實に世界第一

滿鐵豫算案
收入約三億圓

【東京發】滿鐵昭和十一年度豫算案は去る廿日政府の認可を見たが、同社本年度事業計畫豫算案は滿洲の情勢に鑑み社内一般事業に於ては極力その節約をはかつて滿鐵財政の基礎を鞏固にすることに努力すると同時に必要な特別事業は採算關係を考慮に入れた上、財源の許す限りは積極的に之を遂行しようと企圖されてゐる、その内譯の大要は次の通りである（單位千圓）

社内一般事業費三六、三三五
▽社内特別事業費一三、三二二
三▽社外特別投資一〇五、五
六七▽計一五五、二二五

右事業計畫に對する資金調達方針は、社内一般事業費は社内留保金で賄ふことゝし、特別事業費に當てるため

株金拂込　徴集三千六百万圓、社債八千万圓（短期借替金）五千万圓發行を行ふことゝなつてゐる、次に營業收支豫算では

收入二九八、四〇四▽支出二四八、六三七▽差引利益金四九、七六七

となり十年度豫算に比し約三百万圓の增益となつてゐる

國境で捕まつたソ聯邦のスパイ
滿洲事變以來國を賣つた
朝鮮人の一味三名

【東京發】咸北道警察部發表＝滿洲國よりの入國者を檢査中一團一味三名を軍機保護法違反として清津地方法院に送局した、發覺の端緒は昨年十一月廿二日咸北道警察部承良駐在所で對岸咸北道慶源郡柔浦洞南陽居住蔡朝鮮人が胯の間に現金百六十七圓その他を所持してゐるのに不審を抱き慶源署で取調べた結果咸北道溫城郡柔浦洞居住蔡朝州煙秋スパイ部の密偵李昌珍を首魁とし、さる昭和六年滿洲事變の發生と同時に前記蔡以下三名がソ聯の傀らいとなつて活躍

滿ソ國境地區の軍事調査をはじめ北鮮の軍隊輸送狀況ほか間島琿春および〇〇方面の軍狀をつぶさに調査しソ聯スパイ部に報告したもので、無電を使用してソ聯に内通したこともあり、ソ聯軍スパイ部よりその運動資金として二千六百圓を手交された

最近日滿兩國の警戒嚴重を加へると同時にさらに鮮内に入り軍狀を調査すべく雜貨商に化けて滿領より入鮮しようとするところを檢擧されたものである

ラヂオ體操の懸聲も御勇し
御可愛盛りの皇太子樣の御日常

【東京廿五日】皇太子樣は早や御四才の御可愛盛りとなられたので宮内省では御兩親陛下の御内意を奉じて將來の御養育方針に付、愼重講究を重ねた結果愈よ御五才の明春から兩陛下の御膝下を離れさせ給ひ東宮職の官制設置の下に御養育申上げると共に東宮御養育掛長の任命、東宮新御殿の造營が行はれることになり新御殿の敷地は赤坂離宮前の元生物學御研究所に接し今年一杯には完成を見る筈である、皇太子樣には目下葉山御用邸に御滯在中にて毎朝和服に御靴を召されて松林の内苑に御出ましになり一ツ二ツのかけ聲も御勇ましくラヂオ體操も遊ばされる御元氣と洩れ承はる

モロトフ
人民委員長
日ソ關係改善を强調
佛紙記者との會談で

【モスコー發】フランス反機關紙主筆シヤツクストネは去る十九日クレムリン宮殿で人民委員會議長モロトフと會見、刻下の國際政局につき一問一答を試みたが、席上モロトフは對日關係に關するシヤストネの質問に對し樂觀的見解を表明、特に次の點を强調した

最近日ソ關係は若干改善の兆が認められる、國境紛爭に關する日本大使太田爲吉氏と外務次長スモニアコフとの會見は明かにその證左の一つだ、交渉はまだ終了しないが日ソ關係改善の見込は充分だと信ずる

パラナ州海岸　セラ・ネグラ
地積二萬アルケーレス
地價一アルケールに付二五〇ミル四ケ年賦
借地料一年分で地主となれる
四月二十三日
＝午後四時ロイド汽船乘船＝
＝サントス　三笠旅館　集合＝
視察團出發、御參加を乞ふ
逆宣傳に迷はず、實地御踏査の上、如何に此の植民地が特殊の有利なる條件を具備するかを確められたし
多角式集約農經營に好適
ウニオン植民會社
聖市事務所オンゼ・デ・アゴスト街六四
中西周甫
Cia. União Colonial Ltda.
Caixa postal, 2073 – S. Paulo

FLORA MEDICINAL
e o de nosso firma e endereço
J. Monteiro da Silva & Cia
Rua São Pedro, 38 - Rio de Janeiro
急告　類似藥に御注意
最近何ら經驗もない人間が弊商會特製左記藥品に類似せる名稱と包裝で模倣藥を國内特に聖州内に賣込んでゐる由ですから御注意下さい、弊社製劑は左記の等で公衆衛生局の證明濟です右記名義なき類似品は御買上げならぬよう吳々も御注意申ます
Kokolos, Hagunia, Verna, Chá mineiro, Piper, Aperta-Ruão, Seiva de Jatobá
Os nossos productos vendem-se em todas as pharmacias e drogarias do Estado de S. Paulo
Unico distribuidores em S. Paulo D. Cirillo & Irmão - R. Quirino de Andrade, 43 - S. Paulo Tel. 2-1400

Casa Raposa
R. Benjamin Constant, 7
硝子板
カーザ・ラポーザ
ベンジヤミン・コンスタント街七番
電話三六八九　郵函三三
日本及日本人
…外數篇の現代映畫…
映友社巡業隊
プロミツソン郵函二三〇
忠臣藏
カフエーランジヤ線
方面巡業中
聖市々外フレゲジア・ド・オーロエステ線の拔の場所（乘合自動車終點）のアルマゼン、賣上月七、八コントス也、詳細左記へ
フレゲジア・ド・オーイタベラーバ街一五四
讓店

◀變更線の寶庫▶
土地分讓

▼場所　アラサツーバ＝ジユピア間の工事完成目睫の間に迫れる變更線新進のラビーニヤ、ペロバル驛（目下終點驛）の接續地帶三キロ米より十一キロ米迄の土地

▼面積　三千域、中サンタローザ植民地あり入植中

▼地權　有名なるジエルミアル・ナルデーリ氏、地權絶對確實にて保證附

▼價格　遠近に依り相違あるも五百鈆より一コント五百鈆迄

▼拂込　條件、五ケ年賦にて第一回三割拂込、殘額四ケ年賦に分割拂ひ（事情に依り特別の相談に應じます）

當賣出地は肥沃なるマサツペ地帶で多角農最適地にて特に珈琲に適し一見すれば論を俟たず何人も首肯する所です、既成日本人植民地の間に介在し殘れる唯一の健康地なれば一日も早く御視察をお勸めいたします

御照會は左記宛視察の御案内をいたします

世話人　アグアベイ驛サンタローザ耕地　加藤陸夫
同　徳永万四郎
バルパライソ驛　高橋信四郎

皆樣御待ち兼ねの
日本座敷御宴會場
兼ねて增築中の日本座敷が出來上りました唐紙を取はずしますと大勢樣の御宴會場になります御宴會は安價で御相談に應じますからどしどしと御利用下さいませ
富田家
女給一同
廣い御座敷でゆつたりと
黄金色の東キリンで
チビリ〳〵も又格別…

経濟欄

アメリカの中南米貿易
新條約締結で增加

一昨年來逸早く中南米諸國との新通商條約締結交渉に着手したアメリカは既に大方調印を終へ現在キューバ、ハイチ、ブラジル、コロンビア及びホンジュラスの五ケ國との條約に對する議會の協贊を經れば

全部完了の

條約に比して米國品の關稅更に低下され之に報償的にアメリカ側に於てはこれら諸國產品に對して新たに關稅を賦課せざることを約し特に中南米諸國の最大輸出品たる珈琲はこれが爲非常なる利益を受けることになつてゐる、新條約締結後に於けるアメリカの對中南米貿易は異常なる發展を見せてゐる

條約では舊

アメリカの中南米貿易における一特徴はハイチ國以外は何れもアメリカ側の入超であることである、ハイチ國は九三四年度に於て輸出百二十二万ドル、輸入三百四十三万六千ドルで二百二十一万六千ドルの入超となつてゐるが、ブラジルはアルゼンチンに亞ぎ第二の出超國で不況前の九二九年度には二億七百六十八万六千ドルに對し輸入一億十万四千ドルで差引き一億七百五十八万二千ドルの出超となつてゐる、新米伯通商條約によつてブラジル側がアメリカに對し輸入稅率を低下した米品は右一億十万四千ドル中三千五百万ドル（三割二分）前後に當るもので、現行稅率維持に該當するものは六百十二万ドルである

右は主として製造品であつて農畜產品は極く僅少である、九二九年度に於ける農畜產品の對伯輸出は乳製品、精製皮革類等合計百四十二万四千ドルで、アメリカとしては

新條約締結に際しこれら諸物產輸出のためカフエ、カ、オ、バ、ツスー、カルナウーバ、マテ等に對し免稅を約した次第である

コロンビアの條約もブラジルと略々同樣であつて、アメリカは同國に對し輸出四千六百万弗、輸入九千五百万弗、入超四千九百万弗であつた

何れにせよ新條約によるアメリカの中南米貿易の將來は非常な望を囑されルーズヴエルト政府の一大成功と謂はれてゐる

米棉收穫豫想
千二百五十万俵見當か
新農業法で補助は確實

八万二千ドルの出超となつてゐる、新米伯通商條約によつてブラジル側がアメリカに對し輸入稅率を低下した米品は右一億十万四千ドル中三千五百万ドル（三割二分）前後に當るもので、現行稅率維持に該當するものは六百十二万ドルである

右は主として製造品であつて農畜產品は極く僅少である、九二九年度に於ける農畜產品の對伯輸出は乳製品、精製皮革類等合計百四十二万四千ドルで、アメリカとしては

新條約締結に際しこれら諸物產輸出のためカフエ、カ、オ、バ、ツスー、カルナウーバ、マテ等に對し免稅を約した次第である

コロンビアの條約もブラジルと略々同樣であつて、アメリカは同國に對し輸出四千六百万弗、輸入九千五百万弗、入超四千九百万弗であつた

何れにせよ新條約によるアメリカの中南米貿易の將來は非常な望を囑されルーズヴエルト政府の一大成功と謂はれてゐる

農業調整法は大審院の違憲判決によつて瓦壞の憂き目を見農家に對する減產補償は出來なくなつたが政府は更に之が代案を案出し舊土壤風化防止法と名付け農調法の精神を之に移し同案は一月二十九日の上院委員會で採擇されてゐる此案の實施期間は向ふ二ケ年

紐育ジヤーナル・オブ・コムマース紙の發表によれば九三六年度米棉植付反別は四百乃至五百万英加で千二百五十万俵見當の收穫を豫想されてゐる

農業調整法は大審院の違憲判決によつて瓦壞の憂き目を見農家に對する減產補償は出來なくなつたが政府は更に之が代案を案出し舊土壤風化防止法と名付け農調法の精神を之に移し同案は一月二十九日の上院委員會で採擇されてゐる此案の實施期間は向ふ二ケ年でその後は恒久化する豫定であり、地質保全に關する現行法に修正を加へ土地の買上げ借上げ等によつて耕地の使用に或種の統制を加へ所謂「國內割當制」を加味し生產の統制と農家への補助を狙つたもので、例へば棉花について云へば、總產高を一千万俵としその四割四百万俵が國內消費用として必要不可欠とすればこれを各生產者に按分比例を以て割當て、此割當內の生產に對して平衡補償金を與へる（平衡補償金とは平衡價格＝

聖市の建築熱は依然旺盛で今年に入つて一月は前年同期の五四五件に比し五五五件で二月には尙四一一件となつてゐるが、一九二九年以來の聖市々役所によつて許可された建築件數は左表の通りで、昨年度は一九二一、三二年に比べると殆んど倍加してをり一九二八、九年の好況時にはまだ多少距りはあるが聖市發展史上最もよい年の一つとはいへる譯である

一九二九年度	八、九四四件數
一九三〇	五、六二六
一九三一	三、九一七
一九三二	三、三八三
一九三三	四、四四七
一九三四	六、三三
一九三五	六、九八九

經濟學者の說によれば建築事業の好不況は景氣に重大な關係があるといはれ、英國の如き最近數年間の建築熱の旺盛さはその例へば戰前の價格と現在市價との差額に該當する補償金である）而して生產者は割當以上の生產をした場合はその分

景氣は確かに回復
聖市建築熱旺盛

聖市の建築熱は依然旺盛で今年に入つて一月は前年同期の五四五件に比し五五五件で二月には尙四一一件となつてゐるが、一九二九年以來の聖市々役所によつて許可された建築件數は左表の通りで、昨年度は一九二一、三二年に比べると殆んど倍加してをり一九二八、九年の好況時にはまだ多少距りはあるが聖市發展史上最もよい年の一つとはいへる譯である

一九二九年度	八、九四四件數
一九三〇	五、六二六
一九三一	三、九一七
一九三二	三、三八三
一九三三	四、四四七
一九三四	六、三三
一九三五	六、九八九

經濟學者の說によれば建築事業の好不況は景氣に重大な關係があるといはれ、英國の如き最近數年間の建築熱の旺盛さはその例へば戰前の價格と現在市價との差額に該當する補償金である）而して生產者は割當以上の生產をした場合はその分

だけは平衡補償金なしで自由に處分し得られる新農業法案の實施は殆んど確實と見られてゐる

リオ並に聖市
破產宣告件數著減

聖市のみ景氣が恢復したばかりでなく國內の主要產業都市は多くはその經濟條件を改善してゐる、特に昨年度は永い不況の底から漸く浮び上つた感が深く、試みに聖市並リオにおける一九二八年末の破產宣告件數をみると次表の通りで聖市は早くも一九三一年を峠にして常態に復し

	聖市	リオ
一九二八	三六一	三九一
一九二九	四四九	三五一
一九三〇	四三五	三三〇
一九三一	三七五	三二〇
一九三二	三一八	三二九
一九三三	一六九	三一八
一九三四	一六三	三一一
一九三五	一三五	三一三

たが、リオは漸く昨年に到つて百件臺に引戻してゐる

一月輸出貿易
數量、價格共著增
珈琲は特に好調

大藏省統計局の發表によると本年一月の伯國輸出貿易は次の通り數量、價格共に前年度に比べ激增を示してゐる

	數量（ト）	價格（ト）
一九二六	三三、六〇〇	三九、三六二
三五	一九二、五五二	三八、四六六
三四	一七三、七五	三三、五六、三三二
三三	一五四、四三六	三三、八六七
三二	一六四、一六七	三六、九五五

過去五年間最高額を示し、昨年同期に比べ十万コントも激增を示したのは棉花のためではなく棉花は却つて前年度より減少してゐるが、約五十万俵餘も前年同期より餘計に珈琲が輸出せられたゝめである、この輸出數量價格の增大も伯貨の下落で金貨換算では却つて減退を示してゐる

これが爲本年度貿易尻はどんなに低額には到達せしめねばならぬとされてゐる

る、即ち一九三三年以降輸出噸當り金磅は左表の通りで九三六年度は三三年の夫に比べて約半減してゐる

一九三三	三四	三六、金磅
	三五	一九、一
	三六	一五、三
	三七	一三、〇

本邦經濟界近況

政府、取急ぎ
公債を發行
低金利强行の決意

大藏省發表＝政府は今回發行する公債の條件並に米穀證券割引歩合を次の如く決定した

公債總額三億一千万圓利率年四歩、發行日三月十九日、發行價格九十九圓二十五錢、期限二十年、利廻り複利四歩〇五五、發行方法日銀引受二億六千万圓、預金部引受五千万圓米穀證券備替總額一億一千二百万圓、發行日三月廿五日、割引歩合七厘、期限三ケ月、發行方法日銀引受三千七百万圓、預金部引受七千五百万圓

馬場藏相は低金利實施の第一歩を具現するため本年度發行の三億一千万圓の公債と廿五日借替期限到來の米券にその政策を盛るべく深井日銀總裁その他各關係官を招き協議の結果、日銀手許公債の好賣れ行きによる同銀行所有公債の激減に鑑み發行を取急ぐことゝなり前述通り決定これによつて公債發行價格は七十五錢引き上げ九十九圓廿五錢と改め、反對に償還期限を七年ほど短縮し銀行の都合よい樣な年限として低金利强行の決意を示した、同時にその振り合ひ上米券も從來の日歩七厘五毛、六ケ月のものを日歩五毛方辛くし期限を三ケ月甘くし歩調を合せたものだ

邦品紹介

中南米航路に
見本展示室設備
大阪貿易館の新計畫

【大阪發】大阪府立貿易館では過去數年來或は北米巡回見本行脚を試み或は中南米展、北米展など

を誘致して日本品の紹介、宣傳、取引の斡旋をなす外卽賣をも行ふ筈で、歸りには各地の特產品を買ひ込んで內地に紹介する計畫をたてその第一便は四月三日大阪發八月二十日歸港の豫定

中南米航路を開始する

同船內に見本展示室を創設し我優良雜貨を滿載して先づ桑港を振り出しにメキシコ、コスタリカ、パナマ、コロンビア、エクアドル、ペルー、チリの港々に碇泊見本品を展示すると共に各

都市商業者を開催して、南北兩米諸國との貿易振興に努力して來たが今回川崎汽船會社が

Anderson Clayton & Co. Ltd.

本社
サンパウロ市アンキエツタ街四番
二階三階
電話　二・六一八一番
電略　"ANDERCLAY"

支社並精棉工場
カンピナ・グランデ（北パライーバ）
ジヨオン・ペツソア（北パライーバ）
レシーフエ（ペルナムブコ）
フオルタレーザ（セアラー）
ナタール（北大河）

完備せる精棉工場施設

アバイー
アバレー
カンヂド・ロドリゲス
セルケイラ・セーザル
ドアルチーナ
ジヤボチカバール
マリリア
オウリニヨス
パラグアスー
ピラチニンガ
プ・プルデンテ
サンジヨン・ダ・ボア・ビスタ

製油工場

アバレー　バウルー

繰綿實棉乃至棉實幾何程でも買入れます

アンダーソン・クレイトン商會

特價供提

金魚・稚魚・親鯉・鯉

中央線タイケー
日本植民地
岡上養鯉場

聖市日本病院建設寄附應募者芳名及金額

「バウルー地方委員會」扱其ノ八

▼ノロエステ線ペンナポリス驛

五〇〇ミル（近藤彌市（內拂込濟二〇〇ミル宛））
三〇〇ミル宛）佐藤常喜　出森金藏
（各拂込濟）馬場益吉　甲斐喜次郎　代田喜市
二〇〇ミル宛）平藤作（內拂込濟
一〇〇ミル）近藤又三郎（內拂
一八〇ミル宛）大釜七藏
一七〇〇ミル）奥浪芳松　青木弘見
一〇〇ミル宛）伊藤保男　鍬田永太郎
一〇〇ミル宛）甲斐清次郎　下山百松
上村芳太郎（各拂込濟三〇
五〇ミル宛）篠崎正常
中宿寅吉　上野松太郎
四（各全額拂込濟）
二〇ミル宛）鐵矢一二郎（全額拂
二〇〇ミル宛）岡林繁吉　西坂林吉
青福藤上增比　泉森篠　吳屋　中原忠次郎
山田本坊井　谷崎嘉　下　宇清　奈良松　桑原半次郎
吉要義潤松太郎　政利喜七助　利次郎　（各全額拂込濟）
政助雄夫郎　高岡別田王　大森
濱井石岩間林津所代仲　城間賀寄　（各全額拂込濟）
野芹橋　注連信京芳幸　喜一郎
彌新吉吾吉雄長市太郎吉標龜眞
一五ミル宛）藤井江國清　池田　丸井　伊藤　新階　白石　矢津　出田　水開　新垣　水口　野津　岩間　奥村　岩崎　岩村　山村　中筒　大倉　新田　管村　神松　新垣　松　田久見　高橋　繁善　金四郎　方一　新太郎　丑五郎　有太郎　奥浪　羽山　幸太郎　末政　光雄　芳光　山下　甲斐　藤長　久八　倉米　四積　庫善　登　三郎　兼幸　北野　新谷　善三郎　吉長　大塚　田中　佐伯　松原　馬場　末茂　吉直　井芹　原孫　丸井　宇直　長田　林作　喜治　竹松　太郎
木內貞建（各全額拂込濟）　城戶寅雄　繁（各全額拂込濟）　葛山勉　重清　上田幾　吾藏市　正貞利中村　久見市　白石貞　星谷石　正男　成松谷雅　千藏治　正志　條光雄　知敏　三郎　政雄　藤善　伊來根　之助　德次郎　常藏　國祐　太郎　羽山　末政　光雄　芳夫　光豐　吉夫　松光　恭定平　吉　豐藏郎　齋久　倉米　本　善庫　八登　三郎　兼幸　吉長　政藏　又藏　川崎源治（全額拂込濟）　山原恒一（全額拂込濟）　大吉太郎（各全額拂込濟）　山本有　奥浪　川村　下甲　津斐　盛長　光久　芳雄　夫　治藏　正藏　市藏　吾　植民地　ベアード驛　リリア　マ
二〇ミル宛）池田　橫江　井國　城戶　（各全額拂込濟）
▼マリリア驛
三ミル宛）丸井　伊藤　新續　白石　星谷　石　千　正　條光　知　卯三郎　政雄　藤善　伊來根　之助　德次郎　常藏　國祐　太郎　幸太郎　羽山　末政　光雄　芳光　山下　甲斐　藤長　久八　倉米　四積　庫善　登　三郎　兼幸　吉長　政藏　又藏　川崎源治（全額拂込濟）　山原恒一（全額拂込濟）　大吉太郎（各全額拂込濟）　山本有　奥浪　川村　下甲　津斐　盛長　光久　芳雄　夫　治藏　正藏　市藏　吾　植民地　ベアード驛　リリア　マ
一〇ミル宛）木內貞建（各全額拂込濟）　城戶寅雄　繁（各全額拂込濟）　葛山勉　重清　上田幾　吾藏市　正貞利中村　久見市　白石貞　星谷石　正男　成松谷雅　千藏治　正志　條光雄　知敏　三郎　政雄　藤善　伊來根　之助　德次郎　常藏　國祐　太郎　羽山　末政　光雄　芳光　山下　甲斐　藤長　久八　倉米　四積　庫善　登　三郎　兼幸　吉長　政藏　又藏　川崎源治（全額拂込濟）　山原恒一（全額拂込濟）　大吉太郎（各全額拂込濟）　山本有　奥浪　川村　下甲　津斐　盛長　光久　芳雄　夫　治藏　正藏　市藏　吾　植民地　ベアード驛　リリア　マ

第卅回發表

五ミル宛）大田中　佐伯　松原　馬場　末茂　吉直　井芹　原孫　丸井　宇直　長田　林作　喜治　竹松　太郎　吉喜　市藏　（各全額拂込濟）　石塚　新垣　松善　金　大城　北野　新谷　善三郎　兼幸　吉長　政藏　又藏　川崎源治（全額拂込濟）　山原恒一（全額拂込濟）　大吉太郎（各全額拂込濟）　山本有　奥浪　川村　下甲　津斐　盛長　光久　芳雄　夫　治藏　正藏　市藏　吾　植民地　ベアード驛　リリア　マ
二〇ミル宛）池田　橫江　井國　城戶　（各全額拂込濟）
▼マリリア驛
三ミル宛）丸井　伊藤　新續　白石　星谷　石　千　正　條光　知　卯三郎　政雄　藤善　伊來根　之助　德次郎　常藏　國祐　太郎　羽山　末政　光雄　芳光　山下　甲斐　藤長　久八　倉米　四積　庫善　登　三郎　兼幸　吉長　政藏　又藏　川崎源治（全額拂込濟）　山原恒一（全額拂込濟）　大吉太郎（各全額拂込濟）　山本有　奥浪　川村　下甲　津斐　盛長　光久　芳雄　夫　治藏　正藏　市藏　吾　植民地　ベアード驛　リリア　マ
一〇ミル宛）木內貞建（各全額拂込濟）　城戶寅雄　繁（各全額拂込濟）　葛山勉　重清　上田幾　吾藏市　正貞利中村　久見市　白石貞　星谷石　正男　成松谷雅　千藏治　正志　條光雄　知敏　三郎　政雄　藤善　伊來根　之助　德次郎　常藏　國祐　太郎　羽山　末政　光雄　芳光　山下　甲斐　藤長　久八　倉米　四積　庫善　登　三郎　兼幸　吉長　政藏　又藏　川崎源治（全額拂込濟）　山原恒一（全額拂込濟）　大吉太郎（各全額拂込濟）　山本有　奥浪　川村　下甲　津斐　盛長　光久　芳雄　夫　治藏　正藏　市藏　吾　植民地　ベアード驛　リリア　マ

五ミル宛）大塚喜作（各全額拂込濟）　林作　長田　丸井　宇直　竹太郎　松　吉喜　市藏　石塚　新垣　松善　金　大城　北野　新谷　善三郎　兼幸　吉長　政藏　又藏　川崎源治（全額拂込濟）　山原恒一（全額拂込濟）　大吉太郎（各全額拂込濟）　山本有　奥浪　川村　下甲　津斐　盛長　光久　芳雄　夫　治藏　正藏　市藏　吾　植民地　ベアード驛　リリア　マ
一〇ミル宛）木內貞建（各全額拂込濟）　城戶寅雄　繁（各全額拂込濟）　葛山勉　重清　上田幾　吾藏市　正貞利中村　久見市　白石貞　星谷石　正男　成松谷雅　千藏治　正志　條光雄　知敏　三郎　政雄　藤善　伊來根　之助　德次郎　常藏　國祐　太郎　羽山　末政　光雄　芳光　山下　甲斐　藤長　久八　倉米　四積　庫善　登　三郎　兼幸　吉長　政藏　又藏　川崎源治（全額拂込濟）　山原恒一（全額拂込濟）　大吉太郎（各全額拂込濟）　山本有　奥浪　川村　下甲　津斐　盛長　光久　芳雄　夫　治藏　正藏　市藏　吾　植民地　ベアード驛　リリア　マ

五ミル宛）高橋永田　森本重　宮田　高橋　永田　（各全額拂込濟）　七ミル榎嘉　六ミル宛）加藤　山田　近藤　木下　中島　山田　川本　宇一　研助　貞喜　藤太夫　忠一郎　平四郎　利七　米吉　平田　牟田　野　村太郎　信　久藤　（各全額拂込濟）　悅並安次郎　傳　喜又　北橋　岡政　基義　人　佐々木安次郎　武庄太郎　辻村谷　安六二　園林田原　丸政人　秀俊光　久吉　西　小林和一（各全額拂込濟）　三ミル宛）　岡本惠一　松島常太郎　高橋梅雄　松馬　木刀一　八（各全額拂込濟）　二ミル宛）　▼マリリア驛ジヤンガーダ植民地　五ミル宛）金城良善　宮里幸　福山茂信
一〇ミル宛）富永信太郎　森宮高田　本馬安次郎　重吉市　高橋兼十郎　永田與　（各全額拂込濟）　七ミル榎嘉　六ミル宛）加藤　山田　近藤　木下　中島　山田　川本　宇一　研助　貞喜　藤太夫　忠一郎　平四郎　利七　米吉　平田　牟田　野　村太郎　信　久藤　（各全額拂込濟）　悅並安次郎　傳　喜又　北橋　岡政　基義　人　佐々木安次郎　武庄太郎　辻村谷　安六二　園林田原　丸政人　秀俊光　久吉　西　小林和一（各全額拂込濟）　三ミル宛）　岡本惠一　松島常太郎　高橋梅雄　松馬　木刀一　八（各全額拂込濟）　二ミル宛）　▼マリリア驛ジヤンガーダ植民地　五ミル宛）金城良善　宮里幸　福山茂信

大宮　山崎　山口　中村　原田　谷信　上加　仲宗根　宗忠康　那長　嘉陽　嶺信　嘉陽　宗ツ　富ル　完常撰　朝稔雄　宗人　數永　嘉助　菊　德上　林永　城里　三一　嘉　伊完　清英　島袋　上里　大田城　長田　邊野　中村　大生城　稻山　隈井　磯本　（各全額拂込濟）　伊勢政次　池宮城　藤　川平　廣和　道忠　森　山作　秋里　中村　新善志　助　嘉　作　清藤　十八　政光　次忠　績功　ノロエステ線ペンナポリス驛　▼　二〇〇ミル宛）　岡伊之助（內拂込濟）　ブラリア驛　（各全額拂込濟）　バウルー　二〇八〇ミル宛）　中村晴茂（內拂込濟）　一五〇〇ミル宛）　森井林作（內拂込濟二）　一〇〇〇ミル宛）　岡虎之助（內拂込濟）　一〇〇〇ミル宛）　ノロエステ線チビリツサ驛　植民地　▼　一〇ミル宛）　廣瀨橋本米作（全額拂込濟）　浦三郎（各全額拂込濟）　渡邊利衛　五ミル宛）小計五コント（內拂込濟）二コント七百九十八ミル也　三百十八ミル也

聖市日本病院建設委員會

累計　七百六コントス一百二十六ミル五百レース也

（內拂込濟一百五十コントス二百三十八ミル二百レース也）

昭和十一年三月廿五日

産業欄

農村の副業！

珈琲栽培と養蜂

蜜蜂の再檢討

ブラ拓技師　八木橋豐

一、ダルウインの慧眼と「富士梨」の大增收

△…養蜂と言へば、今迄は殆んど蜜を取るためと許り考へられて來た

勿論其れに間違ひはない。然し更に深く研究して見るに、蜜などはその（人類に對する）働きと言はふか貢獻と言はふか、兎に角その一部分に過ぎない

餘りにも偉大な蜜蜂の使命なり本領を吾々は殆んど全く氣付かずに來た。丁度空氣や水や光線に依り吾々は生存しながら、平生はその有難味やヒヨツとするとその存在さへ忘れてしまつてゐるやうに

△…營々として一瞬の休息もなく、文字通り、斃れて後始めて息むといふ努力奮闘の生涯

數万匹の巨大な家族が整然と統制されて一糸亂れない社會組織の美事さ

最少の材料で最强最美、建築學上至高の技術を發揮する造巣の妙、或は數キロメートルの遠くより飛丸の如く歸巣する歸家本能の不思議

△…端的に結論を述ぶれば、「蜜蜂なしには繊花植物の經濟的栽培は成立たない」のである。進化論の鼻祖ダーウインが之を百年の昔に喝破して居る。そして「昆虫の、特に蜜蜂の媒介なければ大規模に栽培さるゝ多數の植物は發芽可能の種子を結ばない」と斷定して居る

△…母國養蜂界の權威徳田農學博士が大正十三年靜岡縣富士郡の日本梨栽培地で行つた調査は此のダーウインの斷定を誠に雄辯に立證して居る

左に博士の報告を抄記する

△…靜岡縣に於ける梨の栽培は或は更に進んで宗教的に觀照の對照として興味をもとめ、眞理を探ねるならば、そこには實に無限無邊の境地が在るだが、斯うした問題は他日の機會に讓るとして、今日は「農業と蜜蜂」との關係中主として掲題の

珈琲栽培と養蜂に就ての檢討

富士川の沿岸を以て最も盛なりとし近年大井川の沿岸に於ても發達しつゝある

此等の梨栽培地に於て其の品種の最も主要なるものは「長十郎」である。長十郎は異品種の花粉を受けなければ結實出來ない種類である。從つて同縣では既に此の點に周到な注意が加へられ梨樹には一株毎に其の枝の各所に他品種例へば今村秋、二十世紀、世界一、早生赤等が芽接法によつて補塡せられ、此等の他品種の枝が長十郎の枝上に茂つて居て、花時となると長十郎よりも數日早く咲く樣に工夫せられ、恰も長十郎の雌芯が雄芯よりも二、三日早く成熟する時之に交配し得る樣開花時期の一致する事を圖つてある

△…然るにかゝる用意の周到なるに反し、孤立せる小梨園等では成績不振で他の畑で一反歩二百箱を產するのに、僅かに三、四十箱しかとれぬものが有る。依つて或る畑では父と其の娘が笊を肩にかけ手に異品種の花を持ち、一個々々の花に雄芯を摩して授粉するなど、其の煩實に想像に餘りあるに拘らず七、八十箱に增產するの利あるによつて毎年實行して居るのである

△…當地方に於ける養蜂業は創始甚だ古きに拘らず、屢々農家によつて其の農作物に有害なる

△…端的に結論を述ぶれば、「蜜蜂なしには繊花植物の經濟的栽培は成立たない」のである。進化論の鼻祖ダーウインが之を百年の昔に喝破して居る。そして「昆虫の、特に蜜蜂の媒介なければ大規模に栽培さるゝ多數の植物は發芽可能の種子を結ばない」と斷定して居る

△…母國養蜂界の權威徳田農學博士が大正十三年靜岡縣富士郡の日本梨栽培地で行つた調査は此のダーウインの斷定を誠に雄辯に立證して居る

左に博士の報告を抄記する

△…靜岡縣に於ける梨の栽培は

十年度養蚕の總決算

昨年における養蠶の總決算が十三日農林省で出來上つた、桑園整理や各種災害により繭產額は減少してゐるが、流石絲價千圓突破の好景氣だつたゞけに價額においては前年比一萬四千七百萬圓を增加してゐる、何しろ一昨年が末曾有のどん底不景氣だつたので、これだけ轉げこんだ養蠶地方のほく〳〵さ加減は知れやうといふものである、農林省發表左の如し（單位戶數は戶、掃立數量はグラム、繭產額は貫▲印減）

	十年	前年	比
養蠶戶數	一、八四、九一〇	一〇〇、五七二（五分）	▲九、六七一、九六二（六分）
蠶種掃立數量	一五一、一三一、三七一	一〇〇、五七一（五分）	▲八、〇七二、八六七（一割四厘）
春蠶	六九、三九、一〇〇	一〇〇、五七一（五分）	▲一、六二四、〇九五（一分九厘）
夏蠶	八一、七四一、一八八	一〇〇、五七一（五分）	▲五、〇七三、七四二（五分八厘）
秋蠶	八三、〇六六、〇四三	一〇〇、五七一（五分）	▲四、二一四、九九九、一三八（七割二分一厘）
產繭額	三五〇、八六〇、四一八	一四七、九八九、一三八（七割二分一厘）	▲四、六二一、八四〇（三割八分）
同價額	四四、一七五、五一六	四、六二一、八四〇（三割八分）	▲八五八、八〇四（三分三厘）
春蠶	一六一、九三一、三一八	一〇〇、五七一（五分）	一〇二、三七七、二九八（一割八分三厘）
同價額	三七、八六〇、五七〇	一〇〇、五七一（五分）	
夏蠶	一八、九〇八、一一〇	一〇〇、五七一（五分）	
秋蠶	一〇、三七七、二九八	一〇〇、五七一（五分）	
同價額			

恐しき病虫害の驅除豫防法

（二）

博農生

船來の病虫害

その著しいものは蔬菜、果樹の病虫害である、今日のやうに吾々はゐながらにして歐洲各國はおろか地球裏にある日本の蔬菜や果樹さへ金さへあれば自由に食ふことが出來、しかもそれとてわざ〳〵歐洲、日本くんだりから輸入せずとも間近の農家の畑、農園の溫室で見事に生つてゐるもへさへあるので、世界の農產物が所を分たず渾然と一つのものにならうとしてゐる、これも御時勢なればこそなので農業技術の素晴しい發展のお蔭なのだが、それと共に蔬菜、果樹の病虫害も亦、場所柄もわきまへず浪籍を働くやうになつたのはどうも致し方ない、だから諸外國から渡來の病虫害は決して尠なくないばかりか年々に增えて來てゐるのであつて、その一二の例をあげると「馬鈴薯癌腫病及び葉捲病」なんて奴がやつて來てゐるし、又果樹では柑橘類を脅かしてゐる「イセリヤ介殼虫」「失根介殼虫」葡萄の「フヰロキセラ」がそれでアメリカ及び亞國からやつて來てゐる

然し　それは單に外國との關係においてのみでなく國內にもある、一地方にのみ特有の病虫害が作物につゝいて他地方に入り込んで暴威を揮ふのは珍らしいことではない、そこで各州によつては移出入されるある種の植物には特に檢査制度を實施し病虫害の出入を防いでゐる

農業の形に添ふ影

このやうな事はいはゞ傳染病豫防といつたやうなもので、今まで兎に角どこかに棲息してゐる病害虫についてのことだが、それとは別に農業が發達するとまるつきり見も聽きもしなかつた新しい病虫害が發生することがあるといふのは植物學が發達すると人は自分で新しい植物を作りはじめる、即ち植物のあの種類、この種類を交配させて新しい品種を作り出す、すると〻に出來た新しい植物には又ぞれに應じた病虫害も出來て來る、だから世の中が進むにつれて新しい病氣が次々に出て來るやうに植物學が發達し、農業技術が進歩すればするほど農產物の病虫害の數も增える、かうして物には必ず明暗があるやうに、病虫害は農業の影の一つとして永遠につきまとふであらうを唱へられ、既に大正六年に於て梨果結實の蜜蜂に負ふ所大なるものあるに拘らず、反對に蜜蜂は結實に有害なりとするの說高唱せられ、梨園地方に移動せる養蜂家及び其の蜂群の頂託を受けたる者に向つて猛烈なる排斥の暴狀を見た程であつた

△…かゝる排斥の事實は大正六—九年の約四ケ年に亘つて繼續したのであるが、其の間に於て蜜蜂の偉大なる功績ある事實は遂に蔽はんとして蔽ふ能はず、漸次其の價値の認めらるゝと共に今や蜜蜂は梨園の豊凶を支配するものたる以上、之に料金を提供して迄も相爭つて一蜂にても多く自園に活動せしめん事を希望するの時代となつた

主要商品市況

三月二十日建値一

種別	特級	値段
▲アロス（强味）		
アマレロン	エキストラ	六〇、〇〇〇—六一、〇〇〇
同	ボン	六〇、〇二〇—六一、〇〇〇
アグーリヤ	エキストラ	五六、〇二〇—六〇、〇〇〇
同	エスペシアル	五二、〇〇〇—五四、〇〇〇
同	スペリオル	四八、〇〇〇—四九、〇〇〇
同	ボン	四二、〇〇〇—四四、〇〇〇
同	レグラル	三八、〇〇〇—三九、〇〇〇
▲フエジヨ（保合）		
ムラチーニヨ	スペリオル	六七、〇〇〇—六八、〇〇〇
同	ボン	五五、〇〇〇—五六、〇〇〇
ブランコ	グラウド	六〇、〇〇〇—六三、〇〇〇
ブレット		三三、〇〇〇—三四、〇〇〇
▲ミーリヨ（弱味）		
アマレリンニヨ		六六、八〇〇—六六、九〇〇
アマレーロ		六六、五〇〇—六六、六〇〇
アマレロン		六六、五〇〇—六六、六〇〇
▲ハタタ（弱味）		
アマレーラ	スペリオル	三六、〇〇〇—三七、〇〇〇
同	コムン	三三、〇〇〇—三三、〇〇〇
ブランカ	スペリオル	〃—〃
同	パラナ	二八、〇〇〇—二九、〇〇〇
▲マモーナ（保合）		
ボア・リンパ		七〇〇—七三〇
▲ツメントイ（保合）		
タツー	エスペシアル	二五、〇〇〇—二五、五〇〇
同	コムン	二四、〇〇〇—二四、五〇〇
カフエ（保合）		
四級品		二六、八〇〇— 〃
▲ルゴドン（强硬）		
一五キロ		三六、五〇〇—三七、五〇〇

對菜と市況

三月卅一日調べ

トマテ	（箱）	二七、〇〇〇—二六、〇〇〇
レポーリヨ	（袋）	七、〇〇〇—一〇、〇〇〇
ピメントン	（箱）	五、〇〇〇—七、〇〇〇
バーヂー	（箱）	八、〇〇〇—一三、〇〇〇
エルヴイリヤ	（箱）	四、〇〇〇—八、〇〇〇
ポブリーニヤ	（箱）	六、〇〇〇—一〇、〇〇〇
ペピーノ	（箱）	八、〇〇〇—一四、〇〇〇
ナス	（箱）	一〇、〇〇〇—一〇、〇〇〇
人蔘	（袋）	八、〇〇〇—一〇、〇〇〇
バタ、ドーセ	（一折）	三、〇〇〇—三、六〇〇
玉子	（一束）	一、〇〇〇—一、三〇〇
人蔘		

（爲替）聖市自由市場　二十八日

對英	八九、二〇〇
對米	一八、〇〇〇
對日	五、三〇〇

純日本式ふとん綿
並に結婚用の御蒲團も御好みに應じ低廉に御調製可仕候
（旭旅館前）聖市コンデ・ド・ビニヤール街七九番
小畑製綿所　小畑又吉

Dentista
BIRIGLY
Villa Nipolandia
齒科醫
伊藤達馬
ビリグヤ・ビラ・ニツポランジヤ

店員　年齡十四、五歲以上
女中　年齡十四、五才
二十四、五才
五十才位迄
委細面談
ピネイロス　稻垣
Rua Fernão Dias, 29

お藥の御用は
ウニオン藥局へ
パ線マリリア市ノーベ・デ・ジュリオ街
（サンパウロ銀行横）

Sシンミ S
ミシン店　原十九男
リンス市　セツテンブロ六九

Auto Viação Sul Paulista
ジュキア＝レジストロ
定期乘合自動車
火、木、土、日曜
レジストロ發＝午前八時
ジュキア發＝正午十二時
佐光政輝

Pharm. Sta. Cruz
Sta. Cruz do Rio Pardo
E. F. S.
サンタ・クルス藥店
調劑正確價格至廉
各種藥劑在庫豐富

貸地
聖市より五十キロ、棉作、トマテ、バタタ好適地貸度し、御照會は
Fausto de Barreto
R. S. Bento, 47 3. and. s. 11

堰包裝人求む
經驗ある人
Rua Paysandu, 33

蓄音機
コロンビヤ、ビクター、ルンスウイツク等シンガーミシン、寫眞機、映寫機、測量器械、双眼鏡等々
A Italo Brasileira
Rua Quintino Bocayuva, 74
Tel. 2-7091 S. Paulo

御菓子
コンセリエイロ
フルタード街三番
西中菓子店
電話二＝八三八三

求コロノ
リオ郊外の野菜並米作地に日本人コロノ三、四家族入用
好條件待遇、御照會は日伯社宛

尋人
福岡縣浮羽郡
昭和八年八月アフリカ丸渡伯
左記へ住所御知らせ下さい
久保龜一郎
ブロミツソン驛古賀旅館內
本田德吉

中尾肥料店報
御通信は下記の如く御願ひします
Kumaki Nakao
Caixa Postal, 2186 - Teleph. 7-1451
Rua Butantan, 75
S. Paulo
サンパウロ驛發送價段
倉庫渡しは割引あり

バタタ用	A印	四七五、〇〇〇	五十キロ入
	B印	四五、〇〇〇	同
	C印	四三、〇〇〇	同
	D印	四〇、〇〇〇	同
トマテ用	基肥	五四、〇〇〇	同
	追肥	五四、〇〇〇	同
野菜用	D	五四、〇〇〇	同
	V印	四五、〇〇〇	同
	A印	四五、〇〇〇	同
アルゴドン用	追肥	四七、〇〇〇	同
	I	五四、〇〇〇	同
硝石		六〇、〇〇〇	同
硫酸アムモニア		七三、五〇〇	六十キロ入
過燐酸石灰		三九、〇〇〇	同
鹽化加里		七五、〇〇〇	同
骨粉（弊工場特製品）		三九、〇〇〇	同

一トン當り　三要素含有率＝窒素　燐酸　加里
四、〇　一三　八〇
三、五　一〇　五〇
三、〇　一一　五〇
二、〇　一一　五〇
四、〇　一三　八〇
二、〇　一二　五〇
二、〇　一二　五〇
二、〇　一二　五

足の哲學

爪先きで歩くのが一ばん文化的

歩き方で何でも判る

洋裝になれた第二世孃など中々颯爽たる歩き振りでブラジル人なんかにもヒケをとらぬ樣な美しい歩調を持つ人も少くありませんが、一般に在留邦人の洋裝もまだ板につかぬ所がある上、その歩行といつたら時には畸形でないかと思はれる樣なひどい人も少くありません、よく金泥街頭などでタマンコかシネラなど草履でも引するようにベタ〳〵引ずつて歩く婦人を見うけますがどうも醜體です、そこでお互に歩調を正しくどんな歩き方が一番美しいかを有名な母國舞踏家の石井漠氏のお話を參考にしてよく研究して見ませう……

人間は文化が進むにつれて地面を輕蔑する傾向があるやうで、土を離れてゐればゐるほどいかにも文化的であるやうに我れ人共に思ふやうになつてゐる、地中に全身を土に接觸させてゐるみゝずはまづさておいて、地上の動物では進化するにつれて足の數が減つて來てゐる、四つ足から二本足の人間になつてきてゐる、この

四本足から離れて

練習の結果二本の足で歩くやうになつたところに人間の歩行に對する第一歩が始まるわけで、二本の足の裏の表部だけを地べたに接して身體を運ぶやうになつたことは動物界の驚異だといふわけで自分の身體の小部分を土につけるのが文化的といふことになり、都會のモダンな女性たちは自分たちの身體は地球の引力の圏外におかれてでもゐるかのやうに踵の高い靴を穿き膝を伸ばして爪先きだけで歩き、見る人に重さを感じさせない、これが二足で歩く最も合理的理想的な歩き方でモダン女性の歩き方と動物の鶴やキリンの歩き方とはこの點で不思議に一致してゐる、アンナ・パヴロワのトーダンスはその人間が示しうる最高峰のもの

反對に踵を使つて

歩くことは最も不合理な歩き方だ四つ足の動物では人間の踵に當る關節は適かに地上を離れてゐるが、人間では止まるための必要から踵が發達してゐるのだ、この不合理な歩き方、すなはち止るための踵だけで歩いてるのが待合などの肥えたおかみさんたちと動物では象である

一番美しい歩き方はその人の職業や仕事にふさはしい歩き方である

その意味で柔道家やお相撲は歩くことよりも自分が強いといふことすなはち外界からどんな刺戟をうけてもなか〳〵搖がないといふことを表示する必要から靜止的な歩き方をする、歩き方そのものから見ると悪いが職業から見て美しい、いはゞ「身體で歩く」歩き方だ、軍隊の行進は軍隊らしさを歩くよりも重大にみてるから規則正しいメカニックな歩き方である

商人は相撲と反對

で歩くことよりも頭を下げるといふ鄭重さをみせる必要から內輪に歩き、いはゞ「頭の重さで歩く」歩き方だ、重役級はあまりにハイカラに歩いては威嚴が示されないからお相撲と同じ靜止的な歩き方、いはゞ「お腹で歩く」歩き方である、喧嘩自慢のアパッシュたちは「肩で歩く」し、藝者たちは色氣の示威の必要から「腰で歩く」し女學生たちは「膝の關節を躍らせて歩く」といふわけだ

都會人は一般に爪先で歩くが田舍の人は都會へ出てきても踵で歩き足を上げて外輪に歩くから、すぐその正體が露見する

各人各說

あの坊やが釘を呑んぢやつたんですけど、どうしませうか？

劇作家＝早速外科醫を一人登場させよう

物理學者＝磁石をさがせ

外科醫＝手術の用意！

教育家＝何故釘を食物でないといふことを教へておかなかつたんです

釣氣狂＝もう一本のませるんだ絲をつけてな

天文學者＝下界のことだつたらいゝ樣にやつといてくれよ

金物屋＝惜しいことをしたの

く、そのために弱い口腔粘膜を傷つけていろ〳〵の害を招く事がありますからやめたがよろしい

阿房宮夜話

…昔々大變な王樣がありました

子持記錄

英雄は色を好むといふけれど、在位五十五年、八十才の高齢でこの世を去つたモロッコ國のムーレイ・イスマイル王（一六七二＝一七二七）ほど斯道に格勤これ努めた人物も恐らく世界に二人とはあるまい、何しろこの王樣は根氣よく無數の妻妾の間を廻つて歩くこと實に五十年、その間は平均十七日目毎に一人の割合で無慮千百餘名の子供を拵へたといふ

一擧兩得

今から四五百年ほど前に印度のクールグ地方を治めてゐた王樣は死刑囚をたゞ意味なく殺すのは天物を冒瀆するも甚しいものであると、自ら露臺に立つて鬼ひを定めて射ち出す彈丸に當らず首尾よく宮殿のぐるりを一廻りしたものはそれなり無罪放免することにし死刑囚を庭園に走らせこれをねらひ射ちして射撃の術を磨くよすがとしたといふ

Elixir Nogueira
grande depurativo de sangue
梅毒妙藥
萬國藥店に有り

浮世百態

あちこちの話

双生兒が二人目出度く揃つて長命したといふ記錄は今まであまり傳へられなかつたが、英國のロバート・アシュトンとジョン・アシュトンといふ双生兒が近く七十一才の誕生日を迎へるといふので大評判になつてゐます、そこで二人の係累を調べてみると、お母さんは九十才で亡くなつてゐるが、お祖母さんといふのがもう三日したら百才の誕生日を迎へるといふ日に死んでゐました、しかも双生兒の兄さんは七十三才、姉さんは七十五才、妹は六十才でいづれも壯健めい〳〵アメリカやイギリスの片田舍といふやうに住居を異にしてゐますが、双生兒兄弟のお誕生日には何をおいても馳せつけるさうです

× ×

デイトリヒの恐怖……リンドバーク事件に次いで今度はマレネ・デイトリヒの愛兒がギヤングに狙はれた、怯え切つたマレーネ母さんは遂にハリウッドを見捨てるといふ、若しこの上ともアメリカに留まるならば常に二十名の探偵を身邊に必要とするので、そんな思ひをしてまで映畫を續ける氣はないと漏らしてゐる、で落ち行く先は…建築家の夫君が目下働いてゐるパリになるらしい

× ×

スエーデンでは去る二月二十日を期して「郵便創設三百年記念祭」をストックホルム市で盛大に擧行した、郵便函に投じさへすれば何處へでも運んで呉れる便利至極な「郵便令」の發布を見たのが時正に三十年戰爭の渦中の一六三六年二月二十日であつた

× ×

パリ市の警視廳が發表した昨年度の遺失物の統計は面白いその筆頭は毎年の例に漏れず雨傘でその數無慮三万三千餘本その中で落し主へ戻つたのが四千本だけ、奇拔なのは義足が一本、どうして歸つたらうかと係員が心配をしたが、更に驚くべきはパリの警官が街上で振廻す短い白の棍棒でこれが何んと六本…流石にこれに對する遺失屆は無かつたさうな

赤ちやんの入浴

口中は毎日拭くな

赤ン坊を湯に入れるには室溫を十分暖かくしておくのが大切です、そして左の手を赤ン坊の背から左腕にまはし、赤ン坊の上膊をつかみ、右の手で赤ン坊の臀部を持つて靜かに湯につけ、赤ン坊の身體が十分に湯につかつた時に右手を臀部から離して布で赤ン坊の身體を洗ふのです

顏は

勿論別の湯を使ひ、耳や眼の中にお湯を入れぬやうにせねばなりません、赤ン坊の皮膚を洗ふには糠や刺戟の强くない石鹼を用ひ、肩や股についてゐる脂垢を落すには鷄卵の卵白やオリーブ油がよろしい、指に脱脂綿をまいて乳兒の口中を拭く方がよくありますが乳兒の口中は毎日拭いたりしないがよ

新しい化粧講座

鼻の頭の白粉塗り

舞臺以外では禁物です

昔は、鼻の頭へ白く白粉を塗るのが鼻を高く見せる方法として盛んに行はれたものですが今はその方法は舞臺化粧以外にはあまり流行りません、鼻を白く塗れば塗るほど鼻が大きく見えるものだといふことを御記憶下さい、頬、顎、首と塗つてから最後に鼻の部分をホンのうつすりと塗るのが顏を美しく見せる秘訣です

午前八時＝午后九時
岡山歯科
聖市コンデ・デ・ビニヤル二三五
電話 二＝六〇三七

●眼科 ●婦人科 ●小兒科
醫師 加藤憲
婦人科ドツトール・パウロ・ヴエーラ
リンス市ルイス・ガマ街三＝西
神經病一般 慢性胃病 電氣療治 リウマチス 疾

Fabrica de Malas "RAVEL"
かばん
旅行用鞄其他一切、堅牢、優美、當國第一皮繊維細工特製取賣
聖市アベニーダ・サン・ジヨン三〇五 電話 四・二〇二

Grande Hotel SANTA HELENA
上等室七〇、アパート二〇室、水道浴室付、上等家具付、室貸（食事拔）宿料低廉
聖市ペドロ・レツサ街八番（プリガデイロ・トビアス角）

日伯歯科醫院
一般歯科 レントンゲン科 ジアテルミア科 口腔外科
歯科醫學士 院長 村上眞市郎
大阪歯科醫學士 林博之
歯科リツセンシアド 山田忠松
聖市コンデ・デ・サルゼーダス街四十番
電話二＝三〇二九 自宅電話七＝二三四九

診療科目
內科、外科、產科、婦人科其他一般、X光線及びアテルミー、人工太陽燈の設備あり
診察時間（自午前九時 至午後五時）
ドツトル りベイロ へレイラ
東京醫學士 島岱盛英
マリリア市ノウヴエ・デ・ジユリヨ街（サンパウロ銀行横）
電話 診療所 六五 自宅 五二
郵函 E＝五七七

ほねつぎ
柔道教授＝火木土 午後八＝十時 午後二＝四時
主任外科專門（代議士）
ドクトル・エウゼニオ・トレイド・アルチイガ
整骨科（X光線診斷）助手
柔道指南、マツサジスタ
診療時間＝午後一＝七時
出張の求めに應ず
聖市ルアセミナリオ五一
尙武館道場附屬家屋內
住宅 聖市ピネイロス・カリリス九
富川富與

ほねつぎ
柔道整腹術
元石川縣體育協會講師
羽咋中學教諭柔道教師
講道館四段
芳田善作
パ線マリ、ア驛前澤尾啓三旅館內
郵函百十二番

生魚商 芳田善藏
マリリア市パール東京內

KENKICHI SAKAGAMI
CORRECTORES DE CAMBIO E TITULOS
R. Cons. Furtado, 48 - Caixa, 2176
S. Paulo
日本金
高價に買ひます
營業種目＝兩替、手形、證券質、金融
阪上健吉
聖市コンセレイロ フルタード街四八
郵函 二一七六

HOTEL BASTOS
バストス移住地又各方面の御視察者には特別御便宜を計ります
汽車發着の度毎に御出迎ひ致します
親切清潔！
正直本位！
弊館の自動車一三四番を御利用下さい
成力折夫
ランシヤリア驛
郵函 二五

至急入用
製菓職人 三名
母國にて經驗有る方
製菓見習者 五名
但し十四、五才の
パ延長線マリ、ア市
亀屋末廣
梅田菓子店
電話 一二六
郵函 二五三

大阪商船
着發廣告
アフリカ經由
ま に ら 丸 サントス發 四月九日
北米經由
りおでじやねろ丸 サントス發 四月二十一日
ケープ・タウンより
もんてびでお丸 サントス着 四月三十日
あふりか丸 サントス着 四月二十九日
サントス着 四月二十四日
日本へ
日本より
詳細は代理店下記
聖市 HOULDER BROS & CO. LTD (BRASIL) RUA DO COMMERCIO, 38
THEODOR WILLE & CO. LTD. LARGO DO GUVIDOR, 2
リオ WILSON SONS & CO. LTD. AV. RIO BRANCO, 37
右代理店の外御歸國手續の世話乘船切符購入等は指定仲次旅館が無料御取扱致します
大阪商船株式會社
CAIXA 3545 - SANTOS

AUTO-OMNIBUS
U・T・I・L サントス行乘合自動車切符發賣所
聖市サンタテレザ街オンゼデアゴスト街角菓子店內
▼電話二・五三（午後七時後七・〇六六）
サントス市サントス・ホテル內電話三一八七
▼料金 片道九百五〇〇、往復五百五〇〇、各區間七、五〇〇
▼指定番號席乞御豫約
聖市出發點 サンタテレーザ街
サントス市同 プライアジョゼ・メニーノ及びプラサ・ダ・レプブリカ

サンパウロ發	サントス着
七、三〇＝一〇、〇〇	六、四五＝九、一五
八、〇〇＝一〇、三〇	九、三〇＝一二、〇〇
一〇、〇〇＝一二、三〇	一二、四五＝一四、一五
一二、〇〇＝一五、〇〇	一四、〇〇＝一六、三〇
一三、三〇＝一七、三〇	一五、三〇＝一八、〇〇
一五、〇〇＝一九、〇〇	一七、三〇＝二〇、〇〇
一七、三〇＝二一、〇〇	一八、〇〇＝二一、〇〇
日曜及祭日	日曜及祭日
七、三〇＝一〇、〇〇	八、〇〇＝一〇、三〇
八、〇〇＝一〇、三〇	八、〇〇＝一〇、三〇
一〇、〇〇＝一二、三〇	一〇、〇〇＝一二、三〇
一二、〇〇＝一五、〇〇	一二、〇〇＝一五、〇〇
一三、三〇＝一七、三〇	一五、〇〇＝一七、三〇
一五、〇〇＝一九、〇〇	一七、三〇＝一九、〇〇
一八、〇〇＝二〇、〇〇	一八、〇〇＝二〇、〇〇

皆樣が一度カジユー印ざいを
をお試しになつたら決して他の下劑は御使用になれません
商標 液體マグネーシヤ モーロ・ヴエルメーリヤ印最良品
登錄 各博覽會に於て金牌受領 D・N・P・I 三七二五〇號
CAJÚ PURGATIVO
葡萄を素として製造し、鹽分と瓦斯を含み實に飲み心地よく、絶食してお使用になればより好果があります、特にカジユー印のみは色付には絶對に有害なチンタ使用せず理想的良劑です

幼い智慧を……しぼつて可愛らしい寄附金

麻州カンポグランデの小學生から日本病院へ

「我等の病院」寄附も懸聲だけは勇ましく申込額は七百コント九百餘ミル内拂込額一百四十七コントでいはゞプレスタソン拂ひ、中には虛榮心や名譽慾からとてつもない額を申込んで拂込額はその十分の一なんて心細いのもあつたり、三年拂込んでる中にはどこかへ消えてなくなりさうなどうかと思ふやうなのが少くないと思はれる中に、これは又可愛らしい小學校生徒がしかも現金で大枚三百ミルを寄附したといふ朗らかな話題

マットグロツソ州カンポグランデのマータ・セローラ小學校では先頃渠市父兄會から蓄音器が到來したのを幸ひ、ヂスコは先生のお友達なんかからもアランジヤシてレコード・コンサートを開催、校長先生に賴んで應樂に課を話したところ、一同幼い子供のちえに感激すると同時に病院寄附の如何に尊いかを思ひ浮べ續々喜捨が集り三百ミルにもなつたので早速生徒總代新垣稻明君の名で左の通り可愛いらしい手紙を添へて建設委員會へ送つてよこした

はいけい

先だつて校長先生から日本病院のお話をうかゞひました私たちもきふをしたいと思ひました

先しゆう、サンパウロのふけいくわいからちくおんきが來ましたので日曜日に、學校でおんがくくわいをひらきました、先生のおともだちからもヂスコをたくさんかりて來ました、校長先生におたのみしてきゝにきた人たちにわけをはなしていたゞきましたら、たくさんきふをして下さいました、外人もきてきふをして下さいました、どうぞ、おつかひ下さい　草々

三月十七日

カンポ・グランデ、マータ・セローラ小學校
生徒總代　新垣稻明

日本病院建設委員會
バウルー地方委員會御中
同封バーレ・ポスタールにて三百ミル送りました

日本病院へ

プ管内だけで

七十コント寄附

去月二十二日午後一時よりプロミツソンに於て岡崎委員、木村汎プロミツソン日會長外地方役員五十餘名出席、左の諸項につき審議した

一、日本病院建設寄附金の件、プロミツソン管内割當てを七十コントとし、地主は各戸につき百五十ミルを負擔殘額を契約者及びコロノの負擔とす

二、昨年のパトス、ボラ、ボンセツソ、バラマンサ、コレゴアヅール、ゴンザガ一帶を含む地權問題係爭で四百コントス餘を支拂つたが、本年は更に測量仕直しの上過剩分に對しアルケール當り五百ミルを追徵、不足分に對しては百五十ミルを返戻するといふ不公平極まる地主の提案に對し一致團結腹を決めて對策を講ずることになつた

何處へ行つた？選手連の大部分は

國際都上海・米國へ

フロントンは

邦人間でプロントンは一體どうなつたのだらうあたフロントンは一體どうなつたのだらう

ファンを熱狂させた往時のフロントン選手連は一體何處へ消えたのだらうか、先づあらゆる國際的惡の華咲く上海へ、或は米國へと轉向して行つた者が多い、選手の多くはスペインのバスク出身だがその中の純粹の伯國生れのブラジル人ムチヤチヨ及びラフアエルの兩人は目下北米マイアミで一流選手として喝采を博してゐるとの風の便りである

一時はあれほど盛大を極めたフロントン、在留民には特に馴染みの深いスポーツ？はその後一體どうしたのであらう、一九三〇年革命後社會廓正運動が起つて一切のジョーゴは排斥されビショ屋など燒打され、フロントンも一時寂れその後再び開場を許されたが、州政府はどえらい重稅を課したので興業者はやつて行けなくなり現在では僅かアマチュアのクラブが一つあるきりの情ない有樣

ところで

舌先三寸

まんまと託送金を懷にぬくぬく

＝インチキの新手＝

醫學が進歩するに連れて新病名が次々と現れて來る樣に世の中がこう複雜になつて來ると種々新ら手のインチキ師が跋扈する、母國非常時を種にして出まかせの講演をして歩く男、名士の名を籍りて電話をかけてタカリ歩く男、姓名判斷で良民を瞞着する男等々數へ來れば際限がないが、今度また新戰術を用ひてマンマと託送金をせしめた男がゐる

×　×

アラ、クワラ線カタンヅーバ在住沖縄縣人惡名某（假名）は在伯二年になるが、こつ〳〵と百姓仕事してゐては一生頭の上りつこはないと思案の末考へついたのが百先三寸の辯

先づ

同縣人の多いジユキ線へ行つて僕は五百ミルの札を崩すために十五ミルのロテリア一枚買つたところ、何んと皆さんそれが大當り百コントス！此の金で事業を始め樣と思つたが、まだ年も若いし母國にや父母も居るので一先づ歸國して出直す事にしました、つきましては皆さんの所で鄕里送金でもされる方があれば人は相見互ひだ御預りして確かに御渡し致しますと言葉巧みに云ひふらして歩いた

鄕里送金の六ケ敷しい折柄だ年は若いが本人は百コントも持つてゐるのだから大丈夫だらうと安心して方々から託送された金が相當額に達した

そこ

で前記惡名某、それでは皆さん三月十八日のサントス丸で一寸歸つて來ます、御金は確かに御渡し致しますから御安心下さいと御馳走やら餞別まで貰つて立ち去つた、後からどうも話が少し變んだと氣付いてサントス丸でその男が歸國したかどうかと其の筋へ照會したところ、サントス丸はおろかも本年になつて右樣な者歸國せし事實なしとの返事に一同さてはしてやられたと地團太踏んでくやしがつてゐる、濱の眞砂石とインチキの種はつきるどころか次々と新ら手が現はれて來る

日本病院

起工式へ

澤田總裁臨席

四月五日盛大に擧行

官民合同の一大事業たるべき日本病院建設は各地委員の懸命な努力と一般在留民の理解とによつて順風に帆を上げ愈よ實現近くなり、來る五日ヴイラ・マリアンナ敷地で委員會關係者參列の上工事開始式を催すことゝなつたので澤田總裁は臨席のため四日英國船アストリア號でサントス着即日來聖の筈、なほ大使は五日の起工式をすまして三、四日聖市に滯在し在留民有志と種々懇談の上十日頃歸府し、五月下旬再び來聖し奥地の農村狀態等を詳さに視察する由

尙ノロエステ線地方に於ける病院建設基金募集狀況はバウルー地方委員會幹部及び各地方委員諸氏の努力で着々好成績を擧げつゝある

日伯電話開通

この十五日頃から居ながら故鄕の聲が……

……但し料金は二百圓……

我が國の國際電話は昨春英獨に通じ、續いて七月にはフランスイタリーその他歐洲諸國と開通國際電話のテストとして

初めて

臺灣＝東京間に行つた昭和九年六月から一ケ年餘を經て今日は前記諸國を始め滿洲、上海、比島、米國、カナダ、メキシコ、キユーバ等の諸國とゐながらにして話が出來るようになり、爲替安善の見地から出來るだけ直通とすべく諸外國と折衝中だつたが

今月を期してブラジル、南阿、

晴天一日

肉彈相擊つ

奉祝相撲大會

勸進元ア市日會

ノロエステ線アラサツーバ日本人會が勸進元となつて來る四月二十九日天長の佳節を卜して風光明媚なサイオツチ池畔で奉祝相撲大會を催すことゝなつたが、當日は在伯角界の大御所たるカンポ・グランデの石川關及びリンスの眞砂石關を特に招待し、チエテ力士連の土俵入り、アラサツーバ方面とチエテ、アリアンサ方面の力士對抗試合あり、各地の力士達は今から猛練習を開始してゐる

今年は棉景氣の波に乘つて當日はさぞ賑ふ事であらうが、勸進元たるアラサツーバ日本人會で開通の暁には在留民は故國に殘したなつかしい父母や子供の聲が聞えるわけである

經由で

開通料金は百四十圓程度、續いて西貢がこれは直通で料金三十六圓程度、ブラジルは十五日頃開通されることゝなつたが、これは伯林中繼で料金は二百圓程度

リンス豆便

リンス市ルイス・ガマ街比嘉洗濯所は今般獨乙製帽子洗濯器を購入した、主人自ら店頭に立つて迅速、叮嚀を旨とし盛業中である、日伯人從業員七名、當市亀井鮮魚店も前記オラボ・ビラツキ街に開業、ルイス・ガマ街の神崎さんと共に魚屋さんが二軒になつた、日本人は魚がお好き

佛領印度の三地方に話が出來るようになり、まづ十日頃にはケーブタウンがロンドン

流行店の一である

……×……

パラシオ・ダス・セーダス（古賀呉服店）は今般むいとぼん寫眞館前（オラボ・ビラツキ街）に移轉した

……×……

大福旅館は加藤善藏氏の經營になつた、バール岡本さんは福助旅館の兼業を初めた、小川さんの福山旅館は別館と病室を設備リンス市の三福旅館は夫々繁昌中

……×……

名古屋平和博から

同胞の出品を希望

此の機會を利用し、宣傳のため出品しませう

名古屋城で有名な名古屋市では港灣修築工事の主要部分と名古屋驛の大改築が落成したので、これを機會に關係各國の產業文化の向上と國交親善を計る目的で來年三月を期して太平洋沿岸諸國並に名古屋市と密接な關係にある諸國の參加を得て名古屋汎太平洋平和博覽會を開催することゝなり關係各方面へ出品を勸誘してゐるが、當國へも總領事館を通じて在留同胞の汗の結晶たる農工業品其他の出品方を依賴して來た、眞のブラジル宣傳は千万邊の講演行脚より一つの實物を示す方がより効果的であるから一般在留民は此の機會を利用すべきでブラ拓、海興等の各移住地及び各地團體で取纏め總領事館を通じて出品する樣致しますから御安心下さいと御馳走やら餞別まで貰つて立ち去つた、後からどうも話が少し變んだと氣付いてサントス丸でその男が歸國したかどうかと其の筋へ照會したところ、サントス丸はおろかも本年になつて右樣な者歸國せし事實なしとの返事に一同さてはしてやられたと地團太踏んでくやしがつてゐる、濱の眞砂石とインチキの種はつきるどころか次々と新ら手が現はれて來る

天界

栗原研究所

したいものである

▽…水星の太陽面經過

遊星のうちで地球よりも小さな軌道をもつて居るもの即ち地球より太陽に近い遊星は極めて稀れに地球から見て居て太陽の面を小黑點の姿で通過して行くのが見られることがある、地球より太陽に近い遊星といへば水星と金星であつて珍らしくも水星が今年の五月十一日の日出後太陽面を通過するはづである、双眼鏡で充分認めることが出來るからこの時刻等は追つて詳報する、金星の太陽面經過は殘念ながら今世紀中には見ることが出來ない

▽…太陽機關車現はる

太陽熱利用といふことは相當古くから種々と學者の間に於て研究せられつゝあるが今日のところ充分に利用される程度にまで到つて居ないばかりでなく多くの專門學者は却つて嘲弄するといふ現狀であるしかしこれ等の嘲弄をものともせず太陽熱利用の研究は進められて居るが此頃米國セントルイ市に於て開會中の博覽會に米國スミソニアン學院幹事C・G・アボット氏が太陽熱によつて機關車を動かす裝置を出品した、氏は數十年來太陽熱利用に研究を重ねてゐる篤志家であるから今回の出品は必ず注目に價ひすべきものであらうといはれて居る

料亭
うめの家
聖市コンデ・ド・ビニヤール街一〇八　電話三・八四二〇

大和せんべい
リンス　山本製菓所
最も經濟的で滋養に富む

Louvre Paulista
測量器械、顯微鏡、双眼鏡、寫眞器械類、蓄音機裁縫ミシン、タイプライター其の他格安品取揃へ
R. Quint. Bocayuva, 33
Esq. Senador Feijó
Tel. 2-3827

リンス市電話一四三
北大醫學士　今田求

農用藥劑、肥料各種農具、種子等の御買物の場合は一應當商會に御相談下さい、御問合せは日本文を用ひられても結構です
アルツール　ヴイアンナ商會
事務所サンベント街一四番三階郵函三三〇電話三・七〇八六
小賣販賣所カンタレーラ街五四六番　電話四・三三三

棉作農年のジヤボチカバル地方
棉の季節になりました、皆樣土地のお求めはジヤボチカバアル附近に、皆樣の御視察をお待ちして居ります
タクアリチンガ、モンテ・アルト、モツカ、バリンニヤ、マクコ諸驛の中心地
御當地の皆樣には毎度お引立に預り有難く御禮申し上げます、お蔭にてやう〳〵こゝ迄こぎつけました、これからもお見捨てなく當館を御利用下され度く願ひ上げます
土地、醫者、通譯其他親切に御世話致します
ジヤボチカ　バアル驛前
東洋旅館　三枝俊郎

JAPECAN
聖市 Pça. do Cambucy, 3 Tel. 7-4296
小兒並大人のフエリーダに卓効あり
喘息、梅毒、慢性氣管支の妙藥として奏功確實
聖州内到る處の藥店で販賣す

園部洋服店
▼多少經驗ある方雇ひ度し
聖市タバチンゲーラ街五
電話二＝一九二一

Lab. Camargo Mendes - Caixa, 3413 - S. Paulo
Nome
Endereço
Cidade
Estado

アマレロン（十二指腸虫病）或は蛔虫その他寄生虫病には有名な驅虫劑
ペロヂオール
を御試用下さい、同劑は副作用なく、下劑の必要なく老若幼少を問はず奏効します
カマルゴ・メンデス藥化學研究所
聖市　郵函三四一三　電話七・〇一九

公證飜譯、產業組合各種會社、社團の設立登記定款の編成、歸化申請、專賣特許等の手續、一般法律事務に就ての通辯、伯國諸法規並に經濟事情調査等々
飜譯と法律事務所
カルロス・デ・モラエス・アンドラーデ
ジヨアキン・シルバ・ヅ・トラ
辯護士
辯護士
聖市ヂレイタ街七番三階三號室
宣誓公證飜譯人
杉山英雄
Caixa, 2975

絶好の棉作地分讓
交通、價格、地形、土質水量何一つ申分の無い土地です
面積は僅に二百アルケーレスです
大至急御申込み下さい、兎に角實地御視察の上素晴らしいこの棉の出來榮へを御覽下さい
詳細は左記へ御問合せ下さい
矢吹源一
G. Yabuki
Caixa, 84 - Itapetininga - E. F. S.

手前味噌やら泣言やら
コンバロール不着は一コントに付五十レースの割合
聖市郵便局の言ひ分

聖市郵便局の發表によると州内の郵便電信事務は先進國に比して劣るものではなく、殊にその地理的廣範圍、自然事故、交通運輸の不利不便と一般に最も大切な教育の普及程度が低いことを割引すると州郵便事務の成績はむしろ良好だといはねばならぬ、最近の調査によると

州内郵便局の登受した郵便物の數は十五億八百六十一万七千六百三十二通に達し、中書留は七千七百四十一万四千二百三十五通、取扱ひ電報も九百八十六万九千八百八十二通一億七千五百四十二万四千九十六語で、紛失、宛名不明、延着など他の諸外國に比べて割合良好な成績振りを示してゐる

一般公衆はこの間の事情を知らず葉書一本の延着でも喧しく云ひ立てる母國郵便に馴れた在留民は兎角當地の郵便事務に不平を發し勝ちだが、聖市郵便局の言ひ分によると次の通りで相當理由もあるようだが、仕事が多く設備が充分でないと正直に泣言を並べてゐるのは面白い

偶發的な延着ばかり目の仇にして數百万といふ大部分のものが正確に到着してゐることを認識しようとせぬが

十万三百キロの郵便路、六万二千四百二十四キロ三百五十六米の電信網が廣大な地域に亘つて張り廻され從業員は獻身的に働いてゐる點を買つて欲しいものだ

最近調査完成した一九三四年度のコンバロール郵便物は手紙乃至小包共二百三十七万三千二百二その價格表記額六十四万八千七百七十七コント百四十七ミル二百五十四レースに達したが、その中不着はたつた三十四コント四百二十九ミルで

全體の僅か十万分の一もつと判り易くいへば一コントに付たつたの五十レースの割に過ぎない、しかも右金額は別に丈夫な金庫に藏はれた譯でなく偶發事故や盜難等の危險に曝されたもので、この廣いブラジル内を設備も保證もなく金庫の下積となり或は馬背に積れて遠く運ばれて行くことに思ひ及べば割合に僅少な損害といへる

右の中に郵便局の事務机中に藏はれた六十二万六千六百三十一通のバーレポスタール、その價格七万五千コント餘は勘定されてゐない

兎に角郵便局の事務は仕事が山積して忙しく、しかも過重な責任を負はされてゐる譯だ

ソルテロンの大よろこび
五十二歳「一」「二十の花嫁」

夫婦年齢の差は普通十三、四才位ひまでが常識で其れ以上は性の神秘を支配する内分秘の性狀に大きな差を生じて結婚生活が永續せぬものとされてゐるが、今度聖市總領事館へ親子ほどの大差ある近頃珍らしい結婚屆が提出されソルテロン運をよろこばしてゐる

それによると（本人の住所氏名は特に秘す）夫が明治十八年生れの五十二才、妻が大正六年生れで當年取つて花恥かしい二十歳、その差が何んと三十二とある、俗に云ふ「三十男の嫁は腹のうち」の譬を地で行つた珍らしい目芽度い結婚話し

共濟會へ三千圓下さる

既報、コンデ街を中心とする聖市共濟會は定款の登錄もすみ會員も豫定の三百名を突破したので、いよ〳〵母國政府から三千圓の補助金が下附されることゝなつた、會員中の病人に對しては目下の處同仁會夜間診療所を利用してゐるが、今後は外人醫とも聯絡をとり會の目的遂行のため積極的に乘り出すことゝなつた

平野君
棉花會社入り

總領事館勸業部へ七ケ年も勤務してゐた平野實君今度アンダーソン・クレイトン棉花會社マリ、ア支店に入社することゝなつた

コロニアの最初の繪畫個展
苦學、畫道精進の半田君・快心作

邦人コロニア間に畫家や畫學生は相當多數をり、先年日本クラブで展覽會催されたこともあるが、個展は今度が始めて風景、人物、靜物等六十點も半田知雄君一人で出品する會期は來る十八日招待日、次いで十九日から公開、週間も篤志の人には觀賞させるが主として廿五、六兩日の土曜日曜に觀て貰ふ豫定で展覽時間は午後二時から五時まで

半田君は早くから畫道に精進、一時は生活のためバレットを捨てる程の苦境にも落ちたが屈せず、聖市美術學校で折角勉學中だが昨年など學資が絶えたが校長が無月謝で援助するからとの切なる勸めで踏み止つたもので伯人ですらその天才を惜しんで援助してゐるのに邦人の冷淡さ何んだと憤慨してゐる向も多い、尤も最近教育普及會宛前記校長から然るべく援助方申送つたさうで佐藤博士なども大いに同情してゐるといふから半田君の今後は安心して勉強できよう

彼は只野凡兒のペンネームでスポーツ批評を書いて本紙のスポーツ欄を賑はしてゐた男今後はマリ、ア支店管内ボンベイア、サンタンナ、キンタンナ、ツバン方面の棉花買付其他の事務に當るさうだから何分よろしく

教育普及會
育英生募集開始
切りは四月二十日

教育普及會では今年度育英生として醫科三名、法科二名、將來小學校教員たるべき師範生及び中學生二十名を募集することゝなつたが、育英生たるべきものは品行方正且つ資產なく上級學校入學へ不能者に限られてゐるので、申請者は誰でも採用される譯のものではない、昨年は學校の證明書を僞造してまんまと育英生に合格した不都合なもの出で父兄會では大變迷惑したので今年からは嚴重に調査試驗の上採用することゝなつた、希望者は來二十日までに願書、履歷書、小學校卒業當時の成績、醫師診斷書其他必要書類を各地方普及會支部を通じて管轄領事館へ提出すること

日本クラブ慰安會

日本クラブでは去一日午後八時より倶樂部員家族慰安演藝會を催したが、當日の出演者は浪曲東家眞燕氏の「乃木將軍遺族訪問」琵琶東旭洋氏の「西郷隆盛の最後」等で頗る盛會だつた

尙同クラブでは來る十日臨時總會を催してクラブ更生策につき種々討議する由

御三家
（漫畫訪問記）〔一〕
領事館の卷
總領事市毛孝三君

御三家とは館、海、拓の三ツを指す、テモ貧弱な御三家だなア…なんて云ひつこなし、これでも在留民にとつては一番緣の深い存在なんだからネ先刻御承知の顏を今更らしく漫畫廻上に上げるのも面映い話ながら此れもおマンマの種とあらば致し方ない、そこでお歷々の硬い骨を抜きにして柔い所を鈍い包丁で料理することにした、惡く思ふなよ……と前書はこの位ひ

× ×

市毛君は水戸の產、遠い祖先は天慶の亂の張本平將門の伯父國香の後えい市毛三郎の正統といふ歷としたものレボルソンには昔からお馴染み深い（オット失禮、尤も國香は將門に攻殺されてるから謀叛人の方じやなく被害者側だ）も一つお負けに嘗て角界の大御所常陸山君（本姓市毛）も同族だとある、大正七年東大法科出同級生の出世頭は大橋滿洲國外交次長で政黨方面では政友の船田君、他にも二、三ゐるが未だ陣笠修業、市毛君の外交官生活は花の巴里媾和會議隨員が振出し、駐獨大使館書記官となり國交恢復に盡力すること五ケ年、本省詰三年、リオ、瑞西、維納と世界名所廻りの樣に結構な眞似をして再びリオへ舞戻り、遂に內山君の後釜に赤土くさい聖市に納まつたのはお氣の毒みたい、尤も在聖二年在留民とも顏馴染できて至極滿足の態だから憚乍ら御安心あれ

× ×

市毛君の第一印象は大菩薩峠の机龍之介たアよく云つた、年增の仇な女が岡惚れしさうな男振り、ぶつきら棒でお世辭を使ふことなど忘れた樣な凡そ外交官らしからぬ型、誰か自動車內にフンゾリ返つてる彼氏を見て「人の見てない所でまで無愛想な男だ」と三嘆之久しくしたといふ、內外人共に一見無愛嬌な扱ひをするとの噂だが、根は仲々の純情家で話せばよく判る男だ、奧方は佛人で日本語ペラ〳〵國際愛ローマンスもある樣だが今更と御遠慮申す、一粒種のエミ子ちやんとは獨乙語、奧樣とは日佛語チヤンポン、御座れ、一番のお得意はゴルフと將棋、ゴルフは在留民中のピカ一で聖市カントリ倶樂部でハンディ十といふから確かだらう、將棋は聖市の一、二を除けたら相手がないと自惚れる田舍初段、釣りも得意だと慾張つてるが、先頃領事館で「君イ釣糸の結び方知らんかネ」と若い連中に聞いてた處ではこいつはちよつと眉唾物第一あの氣性ではネ、魚も面まけでサ

× ×

俳名曉雪と號して「簾の宗匠」氣取りだが、ホトヽギス派にいはせると「あれア月並さ」と一返でけなしつけるが、御當人平氣で註釋付でないと他人に判らぬ綿入句を盛んにヒネり出して悦に入つてる、最近の快心作は「カルナバル神みそなはぬ三日哉」皆さん判りますか!!最後に世渡り秘訣は?と聞けば本場の磯節で一くさり

荒い浪風優しくうけて
心動かぬ沖の岩
ナ、ナール程ネ

何をするにも難かしいものですよ……

MOVEIS
家具はカーザ東京へ
受賞數回
邦人家具商の古參
CASA TOKIO
Rua Santa Iphigenia, 11-A
Tel. 4-6487 -- Caixa, 1005

果樹苗
聯邦農務省御用
本多果樹園
中央線モヂ・ダス・クルーゼス郵函三四番

一一年度育英生募集
醫科大學生　三名
法科大學生　二名
將來小學校教師になる者　二十名
右募集す
受附期限四月二十日迄、尙詳細は本會々報第三號を見られ度し
ブラジル日本人教育普及會

尋人廣告
福井縣人　小林廣志
石川縣人　西ゆき
右者現住所承知致度に付本人又は御存知の向は至急當館宛御一報相煩度し
在聖市　帝國總領事館

求人
ピントール　一名
至急雇ひ度し
詳細左記へ
家具商
カーザ木田
Rua da Gloria, 126-136
S. Paulo

尋人
廣島縣人　森義彥（家族者）
昭和四年十一月サントス丸便渡伯
配耕地モジアナ線ジユサラ驛サンタ・サンテウルデマ耕地
右御心當りの方は乍御手數左記迄御一報の程願上ます
大前三郎
Caixa 375 - S. Paulo

訂正
日本病院建設寄附金第廿七回發表中左の通り訂正す
▼モヂ・ダス・クルゼス中央日本人會扱コケイラ區
三瓶今朝一の二百十ミル全額
拂込濟は二百ミル、三十ミル
宛佐々木進造、半野敏邦、角川福平、高橋彌三郎の各全額
拂込濟は未拂込、二十ミル鈴木フジ十ミル拂込濟は未拂込

Grande Empreza Americanopolis
Fundada em 1921
Proprietario : Dr. Affonso de Oliveira Santos
Séde em S. Paulo : Rua Senador Feijó, 27 - 8°, andar - Caixa Postal, 1923

アメリカノポリス土地建物會社
所有主　ドツトル・アフオンソ・デ・オリベーラ
サントス
土地家屋月賦並抽籤第三二號特許
創立一九二一年契約不動產價格二万五千コント
一九三六年三月二十八日聯邦ロテリヤの抽籤結果は左の通り
第八八、九四三番當籤

當籤番號	プリメイロ セリエ 月掛五ミル	セグンド セリエ 月掛十ミル	セルロ セリエ 月掛廿ミル
八八、九四三	三〇、〇〇〇	三〇、〇〇〇	五〇、〇〇〇
八八、九四二	一〇、〇〇〇	一五、〇〇〇	一五、〇〇〇
八八、九四四	一〇、〇〇〇	一五、〇〇〇	一五、〇〇〇
八八、〇四三	五、〇〇〇	一〇、〇〇〇	一〇、〇〇〇
八八、一四三	五、〇〇〇	一〇、〇〇〇	一〇、〇〇〇
八八、二四三	五、〇〇〇	一〇、〇〇〇	一〇、〇〇〇
八八、三四三	五、〇〇〇	一〇、〇〇〇	一〇、〇〇〇
八八、四四三	五、〇〇〇	一〇、〇〇〇	一〇、〇〇〇
八八、五四三	五、〇〇〇	一〇、〇〇〇	一〇、〇〇〇
八八、六四三	五、〇〇〇	一〇、〇〇〇	一〇、〇〇〇
八八、七四三	五、〇〇〇	一〇、〇〇〇	一〇、〇〇〇
八八、八四三	五、〇〇〇	一〇、〇〇〇	一〇、〇〇〇
九四三	一、〇〇〇	一、〇〇〇	一、〇〇〇

弊社は本年二月二十五日を以て滿十五週年になりますが只一つの不平の聲も耳に致して居りません

大阪商船會社切符仲次
成功館
古謝將義
電話五二五五
サントス市セナドル・フエイジョ街三二二

賣藥類御注文は弊店へ
日本品直輸入商
羽瀨商店
郵函　聖市　二A

中將湯　仁丹　バジリ膏
實母散　太田胃散　センブリ
命の母　星胃腸藥　ゲンノショウコ
美寶散　アイフ　カンゾ
女神丸　ルブ　モグサ
スター通經劑　清腸線香
サフラン千金丹　蚊取線香
六神丸　ベルツ丸　ロート目藥
奇應丸　オゾ丸　大學目藥
救命丸　即効紙　ルリ羽
セメンエン　妙布　イマヅ蚤取粉
セメン菓子　無二膏　イマヅ殺虫劑

スポーツ

オリンピックのクツピン

榮冠目ざして 水陸に躍進

南米水の王座は伯國に

去る廿八、九兩日はリオ水上、聖市陸上の全伯オリンピック豫選が催され、特に水上競技は新記錄續出して伯國スポーツ界にとり記念すべき日となり殊にマリア・レンク孃の世界記錄樹立は伯國があらゆるスポーツを通じて之が最初で唯一のもので偉とすべきである

リオ水上豫選

輝くマリアの世界記錄

南米新記錄も續出

男子の部

▼百米自由形 イザク並レオニダス六三・二(同着)

▼四百米 ヴイラル五・〇八・八

▼千五百 ヴイラル二〇・三五・〇(南米新記錄)公認記錄ヂバル亞國二〇・四一・八

▼二百平泳 ミゲル並サントス二・五三・二(南米新記錄)公認記錄ゼイシ(亞國)二・五三・七

▼百米背泳 ベネベヌト一・一三・四(南米新記錄)公認記錄カルピオ(秘露)一・一四・〇

▼八百纜泳 イザク、アベランヂ、レオニダス、ヴイラル九・二八・〇(南米新記錄)公認記錄亞國チーム九・三四・〇

女子の部

▼百米自由形 シラ・ベナンシオ一・一三・二

▼四百 シラ六・〇九・二

▼二百平泳 マリア・レンク三・〇八・二(南米新記錄)公認記錄マリアレンク三・一六・八

▼百米背泳 リンダレンク一・二六・四(南米新記錄)公認記錄マリア・レンク一・二八・二

▼四百纜泳 リヂア、リンダレンク、エレナ、シラ五・〇一・六(南米新記錄)公認記錄亞國チーム五・一一・一

南米新記錄七、世界新記錄一の素晴しい收穫で、伯國水上界は遂に南米水上の王座を獲得した特に男子及女子百並四百自由形を除く外は全部伯國選手が記錄保持者となり、昨年リオで開催された南米水上大會で亞國その他選手に奪はれた記錄を悉く取戻してゐるのは痛快である、番外マリアレンク孃百米平泳一分二四秒二は現在の世界記錄和蘭のホルツナー一分二四秒五を破る輝しいもので我が至寶前畑秀子孃の昨年出した日本新記錄一分二五秒七より優れてをり、二百米平泳のマリアの三分八秒二も前畑孃の世界記錄三分〇秒四には及ばぬが國際級の堂々たるものである

聖市陸上予選

一流選手に伍して

邦人選手・進出

待望の第二回オリムピック準備陸上競技會は去る廿八、九兩日聖市パウリスターノ競技場で催された、兩日共天候惡く冷氣と濕氣に災されコンヂションは上乗とはいへなかつたが、走巾、千五百と二の伯國新記錄を樹立、觀衆も三ミルの入場料で滿員の盛況を示した

リオ、ミナス等全國選手出場した外特に外國人選手として出場を許された我が藤平、牧野、石田君等も善闘して藤平牧野兩選手は夫々新記錄で第二位に入賞した

▽百米 1シヤビエル(リ)一〇八2アルイジオ一〇・九3ミルトン

聖州側の强豪イボ、新星プシユニツク兩名病氣で出場せずリオのシヤビエルとの白熱戰期待はずれとなり興味削減、記錄の一〇秒八はあの天候では我慢できるといふだけ

▽二百米 1アルイジオ二二・三2カルニツク二三・一3シヤビエル

アルイジオ、シヤビエルを五米離して百の復讐を遂げたが記錄は大したことはない

▽四百米 1パヂーリヤ五〇・二2コロンボ(リ)五一・〇3リマ(ミ)

パヂーリヤ强敵リオのコロンボを控へて力走したが新記錄は出なかつた

▽八百 1ネストル一・五九・二2コロンボ二・〇三・二3ゼラルド

ネストル第二周よりトツプに出て一位コロンボを引離してゴールに入る

▽千五百 1ネストル四・〇五・二(伯國新記錄)2フレイタス並バロス

ネストル今日は始めから跳び出してトツプを切りそのまゝテーブを切り自己の保持する伯國記錄四分五秒六を零秒四縮めた

▽五千 1カルレツチ一六・三〇・八2アルベス一六・三四・八3マルチンス

長距離の不振を嘆じてガゼツタ紙スポーツ記者の如き世界の五二番目でも一五分一四秒だと痛烈に非難してゐる

▽一万 1ムリロ三四・五四・二2アルベス三五・一〇・ベシルバ

▽高障碍 1ジウスフレツヂ一五・七2エリアス一六・二3アツスブリ

▽中障碍 1パヂーリヤ五四・三2ワルテル五六・二3コロンボ(リ)

▽四百リレー ミルトン(リ)カルニク、アルイジオ、シヤビエル(リ)四三・〇

▽走高 1メンデス一・九〇2イカロ一・八五3ベトロリヨ(ミ)一・八〇

メンデス今年になつて三度一米九〇を確實に跳んだが、一米九三の南米新記錄は遂に出ず現在の南米記錄一米九二保持者イカロは不振で一米八五で止む

▽走巾 1マルシオ七・二七(伯國新記錄)2レーデル七・一五3ジンク(リ)六・五八

マルシオ素晴らしい助走で第一回試技より七米を越え次いで七米一〇、二六と好調を續け强敵レーデルを抑へ遂に四回目に七米二七の伯國新記錄を作り滿場の拍手喝采を博し尙一回七米二二と伯國タイ記錄を跳んだ

▽棒高 1ルシオ三・八〇 2カサブ並アマラル及イネコ(リ)三・七〇

三米六〇の記錄を持つ我が石田選手も出場したが自分の使ひ馴れた棒がなくて遂に三〇で失格した

▽三段 1アツスブリ一三・一九2藤平一二・九二3カンヂド一二・六九

藤平は一三米臺の實力あり乍ら一二米九二の記錄でアツスブリに破れ二位

▽圓盤 1ジウスフレヂ四二・六五2カルミネ四〇・四〇3アムブロヂ

▽砲丸 1カルミネ一三・九九2スカベロ一三・〇一3シロ

▽鐵槌 1ナバン四九・〇六2カルミネ四五・三二

▽槍投 1エゴン五九・一五2牧野五六・五三8メヂナ五五・八一

牧野善投して邦人最高記錄で六〇米四〇の伯國記錄保持者メヂナその他を破つて二位に入賞殊勳を樹てた

オリンピック豫選

陸上競技會觀戰記

ABC

(先)にリオで開催された第一回豫選は競技場の不備と惡天候に災ひされて殆ど不振に終つたが、次いで去る廿八、九日聖市パウリスターノ競技場でミナス、パラナ、リオ聖州の各州代表選手によつて華々しく第二回豫選競技が催された、豫選といつても各種目優勝者がそのまゝオリンピック選手となる譯でなく尙三回四回と續けて催されその結果晴れのオリンピック選手として詮衡されるのである、この大會で特筆すべきは伯國陸上競技聯盟が從來の規約を破つて外國人選手を出場せしめたことだ、即ちイタリヤ人一、英獨各二名、邦人三名計八選手、邦人選手としては在伯邦人陸聯の玉實藤平、牧野、石田の三選手が選拔され州代表選手として出場を許された

(扨)競技第一日は午後三時半より開催、天候寒冷にすぎ聖州以外の選手には大分影響した模樣だつた

百米決勝

一〇秒五の伯國記錄保持者イボは先頃の州選手權大會で筋肉炎を起し、同じく新進スプリンター、プシユニツクも病氣で不出場、待望を裏切られ結局リオのシヤビエル及ナシメント、聖州のアルイジオ、フエレー、ブルジヤンスキーカルニツクの五選手によつて決勝は行はれた、本日の優勝はシヤビエル、アルイジオ兩名の中何れへか擔はるべき運命だつたものゝその白熱の接戰たるべきを思はせた、スタート!!フエーレそのスタートダツシユを利かせて一氣に四十米邊まではシヤビエル、アルイジオを二米後方に放したが腰がいたと見るや後方の兩スプリンターぐん〳〵追ひ詰め八十米ではシヤビエル、トツプ一米遲れアルイジオ得意のロングストライドのピツチを上げてシヤビエルに迫つたが、胸一つで惜敗、タイム、シヤビエル一〇秒八、アルイジオ一〇秒九、大接戰を豫想されたこの競技も前記兩スプリンターの不出場で興味は半減され、期待された十秒六の記錄は獲られなかつたがシヤビエルをあれまで追ひ詰めたアルイジオの最近の進歩に目覺しいものだ

參考記錄

世界記錄 一〇秒二 トーラン(米)

オリンピツク 一〇秒三 ピコツク(米)

日本記錄 一〇秒三 吉岡

南米記錄 一〇秒四 ピナ(亞國)

伯國記錄 一〇秒五 イボ

天長節用品入荷御案内

皆様の御用命をお待ちして居ります

類厚板昆布 ヒジキ 花鰹 魚角寒天 赤八千代 麩類 竹の子 鰻 味の素30瓦
布出し昆布 カメ 鰹節 同 白高野豆腐 福神漬 大赤貝 同 100瓦
昆青板昆布 ワカメ 浅草海苔上 絲寒天 食用紅 詰同 小松茸 其他化粧品
物青刻昆布 中羽イリコ 同 富士印 千瓢 同絲、黄サヾエ 蒲鉾 藥品類
乾三石昆布 縮緬イリコ 同 櫻印椎茸 梅漬罐飯 鮪 日魯紅鮭

聖市イルマン・シンプリシアナ街二二一
伊藤商會
郵函三一三二

味の素と

で……美味しい日本料理を

より……美味しく

日本食器で召上れ

飯茶碗(フタツキ)、丼(フタツキ)、茶碗(フタナシ)むし、刺身皿
小皿、中皿、大皿、小丼、壺、フタ物、
德利、盃、杯洗、醬油差(ダイツキ)、六ツ組茶
器、茶呑茶碗、湯呑(フタツキ)、割箸、塗箸、
妻揚子、ナフキン其他お豪所道具一切
トテモ格安なものばかりいろ〳〵と入荷いたしました

どうぞ賣切れぬうちに御注文下さい

……カタログ差上げます……

直輸入元 國井商店

G. KUNIY
Caixa, 987
São Paulo

ラ、ンジヤの施肥には

ポタツサ Potassa

加里肥料は生產の增加品質の向上生產物の保存に理想的肥料です

獨乙加里シンヂケート製品直輸入元

フェルナンド・ハックラット商會

聖市サン・ベント街二三番二階
郵函九四八

Fernando Hackradt & Cia.
Rua S. Bento, 23 2º. andar
Caixa Postal, 948
São Paulo

Casa Allema

冬服の御調製は

斷然!! カーザ・アレマンで

純毛バタクラン地(カジミーラ)新流行三揃洋服

160$
175$
190$
210$
230$
250$
280$

ぴつたりとスマートな御仕立……殿方の御注文服はカーザ・アレマンに限ります

Schaedlich, Obert Cia.

Rua Direita, 16-18